



# De Pers



E. JESURUN (ICT)  
...KLM z'n zin...

Vandaag

- LTU-charters stopgezet p.1
- NVP vindt 1 mei ondergeschikt aan examens p.2
- Filandsbegroting geaccepteerd p.3
- Onzekerheid over Venezolaanse steun voor watertanks p.3
- Spanning bij casino's p.5
- Pichingolo behaalt derde zege p.7
- Kort geding dr. De Windt p.9
- Martina trekt van leer tegen DP p.12
- Kerk en Wereld p.13.

DONDERDAG 14 DECEMBER 1978

95STE JAARGANG - No.: 285

## WEST-DUITSLAND ZWICHT VOOR VENZOLAANSE DRUK

Kort geding vandaag in Keulen

# LTU-charters gestopt

BONN/DEN HAAG/WILLEMSTAD — De Westduitse regering heeft de toestemming ingetrokken, die de Lucht Transport Unie (LTU) in Dusseldorf had om wekelijks chartervluchten uit te voeren naar de Nederlandse Antillen. Volgens het Westduitse Ministerie van Verkeer en Waterstaat heeft de regering in Bonn hiertoe besloten, nadat Venezuela had bedreigd de landingsrechten op te schorten, die de grote Westduitse luchtvaartmaatschappij Lufthansa heeft op Caracas in Venezuela, voor het geval die LTU-vluchten doorgang zouden vinden. „Voor dergelijk zwaar geschut moesten we wel zwichten”, liet het Ministerie in Bonn weten.

De LTU heeft nu een kort geding aangespannen tegen de Westduitse regering. De maatschappij eist intrekking van het besluit niet langer meer toestemming voor de wekelijkse vluchten op Curacao te geven. Het geding dient vandaag nog in Keulen, maar de woordvoerder van het Ministerie in Bonn kon niet zeggen of de uitspraak vandaag of volgende week volgt. De LTU zelf vindt dat niets de eerste vlucht komende maandag in de weg staat. Een woordvoerder van de maatschappij in Dusseldorf liet desgevraagd weten dat zowel voor aanstaande maandag (de 18e) als voor de maandag daarop volgend, de vluchten naar Willemstad volgeboekt zijn. Maar of die passagiers aanstaande maandag op weg gaan naar Curacao, is nog de vraag. Veel hangt af van de snelheid waarmee de rechter in Keulen zijn uitspraak doet. En dan is daar nog de inhoud van de uitspraak.

ICT-directeur Boebi Kusters verklaarde vanmorgen desgevraagd aan de Amigoe dat hij toch degene zou moeten zijn die als belangenbehartiger van LTU van een dergelijke beslissing op de hoogte zou

worden gesteld. Hij zei dat gistermiddag nog een LTU-official uit Duitsland is aangekomen om de ceremonies rond de eerste vlucht voor te bereiden. Vanuit Dusseldorf ontving hij voorts gistermiddag nog een telex van de regisseur van TeleCuracao Rudolf Spoor, die hem meedeelt dat alles naar wens verloopt en dat de opnamen goed zijn. (Een delegatie van TeleCuracao maakt een reportage van de inaugurele vlucht).

De Amigoe ontving gistermiddag de eerste seinen van een dergelijke maatregel van de Duitse regering. Later op de avond zond TeleCuracao dit zelfde uit. I.C.T.-commissaris Edsel Jesurun verklaarde hetzelfde vernomen te hebben, maar het nog niet officieel bevestigd te hebben gekregen. Hij had erbij gehoord dat de LTU inmiddels al een kort geding zou hebben aangespannen tegen de Duitse staat in verband met deze maatregel. Teleurgesteld zei de heer Jesurun dat uiteindelijk de Viasa en KLM hun zin hebben gekregen, daar het deze twee maatschappijen zijn geweest die op allerlei manieren en vanaf het begin de bewegingen van ICT met argusogen hebben gevolgd. De Lufthansa zou onder druk zijn gezet wat uiteindelijk geleid heeft tot de intrekking van de LTU-vergunning die voor vier maanden gegeven was.

Overigens zou de Viasa weinig consequent zijn hierbij. Waar aan de ene kant protest wordt aangetekend tegen de mid-



WILLEMSTAD — Kerstversieringen in allerlei vorm en op verschillende plekken worden de laatste dagen afgewerkt. Gisteren werden de stadbezoekers ter hoogte van Waagat verrast door deze versiering die op het water aldaar is opgezet. Toegegeven moet worden dat er een zeer leuke sfeer uit gaat van deze kerstsierring op het nogal stinkende Waagat-water.

atlantische vluchten op de dichtsbij gelegen Antillen, wordt niets gezegd van de charter vluchten tussen Luxemburg en Barbados, vanwaar Viasa klanten voor Venezuela haalt. Tevens moest het hem van het hart dat van de zo geprekte „broeder”-kreten in de praktijk weinig te merken valt en dit niet in daden worden omgezet.

## Orkaan over West-Europa

LONDEN/DUESSELDORF — Grote delen van West-Europa werden gisteren geselsd door zware stormen die hier en daar orkaankracht bereiken.

In Het Kanaal is vermoedelijk de Franse treiler Alcyon met een tienkoppige bemanning vergaan. Nadat het schip een noodsein had uitgezonden, schoten tien schepen te hulp en werden vanuit Engeland een reddingsboot een helischroefvliegtuig en een verkenningsschip gezonden om aan het opsporingswerk deel te nemen. Slechts wat wrakstukken, een reddingsboei en een reddingsvlot van de Alcyon waren tot woensdagavond gevonden. In zuid-Engeland kwamen tot woensdagavond acht mensen door de storm om het leven. Hierbij waren twee politie-mannen die met hun surveillance-auto in Porthleven

in Cornwall door het opgezwepte water in zee werden gesleurd en verdronken. Veerdiensten over Het Kanaal werden gestaakt toen de windstoten opliepen tot 170 kilometer per uur. Ook uit Duitsland kwamen berichten over zware storm waardoor veel schade ontstond. In Nedersaksen werden daken van huizen gerukt en veroorzaakte de wind overstromingen. In Beieren werden op de Zugspitze windsnelheden tot meer dan 200 kilometer per uur gemeten. Men verwachtte niet dat de storm snel zou luwen.

In Bretagne en Normandie zijn vijf mensen door het zware weer om het leven gekomen. Het zwaarst getroffen werd de kleine gemeente Ize in het departement Mayenne waar een tornado de daken van de meeste huizen afrukte.

### Bakkerijstaking opgeheven

## Broodprijs omhoog

WILLEMSTAD — Nadat de minister van economische zaken gisteravond accoord ging met een algehele prijsverhoging van de diverse broodsoorten, op Curacao en Aruba, stelde de Vereniging van Curacaose Bakkerijhouders de CFW ervan op de hoogte dat de loonaanpassing gegarandeerd kan worden. Gisteravond laat riep de CFW het bakkerijpersoneel op om de staking te beëindigen, waarna de bakkerijen vanaf gisteravond weer brood begonnen te bakken. De heer Juan Isa vertelde de Amigoe dat het accoord een compromis inhoudt dat de volgende week nader zal moeten worden uitgewerkt op Aruba. Hij verwachtte dat de broodprijs nog het volgende jaar gereviseerd kan worden op basis van de cijfers die de bakkerijen zullen overleggen aan het departement EZ.

CFW-voorzitter B. Sophia verklaarde aan de Amigoe dat de bond gisteravond werd geïnformeerd van de bereidwilligheid van de bakkerijhouders om de loonaanpassing uit te betalen. Hierover zijn echter nog geen concrete uitspraken gedaan, terwijl de heer Sophia verwachtte dat in de loop van vandaag nog zou worden vergaderd met de Vereniging om duidelijke afspraken te maken over de wijze van uitbetaling.

De heer Isa vertelde de Amigoe dat de vergadering met de CFW pas morgen of overmorgen, of anders in de loop van de volgende week zal kunnen plaatshebben. Hij zei dat de bakkerijhouders onderling zelf moeten afspreken hoe de betaling van de loonaanpassing zal geschieden. Ook

over de uitbetaling van de stakingsdagen moet nog een beslissing vallen. De heer Isa wilde zich hierover niet uitlaten maar gaf wel toe dat het bakkerijpersoneel met recht gestaakt had.

### PRIJZEN OMHOOG

Het compromis-voorstel dat gisteren werd aangenomen door de Vereniging en door de centrale overheid houdt in dat naast de prijsverhoging van de pan franses met 2 cent, ook de kipashi met 2 cent verhoogd zal worden. Alle overige broodsoorten gaan met een cent omhoog. Dezelfde prijzen gelden ook voor Aruba. Volgens de heer Isa is de prijsverhoging nog ruim onvoldoende om alle kosten te dekken, maar het departement EZ moest nog meer cijfermateriaal bestuderen voordat een definitieve beslissing kon worden genomen. Volgens de heer Isa beschikt het departement over onjuiste gegevens waarvan de afkomst hem onbekend was. Om te voorkomen dat de toezegging van een revisering van de prijzen bij een belofte blijft, spraken de partijen gisteren af om de volgende week op Aruba te vergaderen. Volgens de Arubaanse bakkers kunnen voor Aruba niet dezelfde broodprijzen gelden als die voor Curacao, omdat de produktiekosten er hoger liggen. De volgende week zullen zij dit moeten aantonen. In de eerste week van januari zal wederom een vergadering worden belegd op Curacao waarna een definitieve datum wordt vastgesteld voor de prijsrevisie. „Indien het departement dan kan aantonen dat de prijsverhoging onterecht was, dan zullen wij een prijsverlaging accepteren”, zo stelde

de heer Isa. De voorlopige regeling noemde hij in ieder geval voldoende om voor twee á drie maanden het hoofd boven water te houden.

### GEDULD

Aan de Hollandse Bakkerij is door de vereniging verzocht om nog even geduld te hebben in afwachting van een definitieve regeling terwijl de heer Isa de aandeelhouders van Holsom Bakery ook eenzelfde verzoek wil doen. Zoals bekend bevindt de directeur van Holsom zich momenteel in Miami om er te vergaderen over een eventuele sluiting van de bakkerij.

Tijdens de staking van het bakkerij-personeel gedurende de afgelopen twee dagen, werkte het personeel van de

## Klappen

WAT GEVREESD WERD is uitgevoerd. Niemand kon het aanvankelijk geloven, maar West Duitsland heeft uiteindelijk de LTU-vergunning ingetrokken. De LTU/ICT-charters zijn flink op de tocht komen te staan.

Het is erg gemakkelijk nu allerlei buitenlandse instanties de schuld te gaan geven, zoals meteen gedaan werd gistermiddag. Natuurlijk Viasa en KLM hebben een geweldige druk uitgeoefend, waar zij konden, om de charters van LTU/ICT tegen te houden. De klappen die werden uitgedeeld kwamen steeds harder aan. Maar dit had juist voor de Antilliaanse overheid een ernstige waarschuwing moeten zijn geweest.

Op deze zelfde plaats is enige tijd geleden er al overduidelijk op gewezen dat de regering niet met de armen over elkaar kan zitten. Er moet een keuze worden gemaakt tussen aan de ene kant de belangen van de nationale luchtvaartmaatschappij ALM en aan de andere kant LTU. Daar stond toen bij dat een grondige evaluatie van de toestand had moeten plaats vinden om een goede keuze te maken. Zonder direct een voorkeur uit te spreken werd gewezen op het zekere van de Venezolaanse markt, waarop de ALM opereert, en het nog onzekere van de West-Europese markt die tot nog toe nauwelijks van werkelijke importantie leek.

In plaats van een keuze te doen heeft de overheid geprobeerd de partijen zoet te houden. De ALM voelde zich door de grootste aandeelhouder wel in de hoek gedrukt maar hield zich verder vrij koest. Venezuela liet al iets van maatregelen voelen door de maandagvluchten stop te zetten. Dit bracht de Antilliaanse regering niet aan het denken, althans niet aan het wijzigen van strategieën. Zeer verontwaardigd zal nu in plaats daarvan wel worden gedaan inzake de West-Duitse beslissing. Maar dat is niet geheel terecht.

Voor Duitsland was het eigenlijk geen keuze: Antillen of Venezuela! Bovendien hoe denkt een Antilliaanse regering met haar ICT grote nationale luchtvaartmaatschappijen als Viasa en KLM - en indirect ook Lufthansa - te kunnen bestrijden? Gebleken is dat die strijd niet aangegaan kan worden. Maar omdat de Antilliaanse overheid een werkelijke keuze uit de weg is gegaan, heeft West-Duitsland die keuze voor de Antillen gedaan. En daar zitten we weer met de gebakken peren. Gehoopt kan worden dat de kort geding-rechter nog enige soelaas brengt, maar of dat werkelijk belangrijk zal zijn valt ook te betwijfelen, gezien de andere wegen die er nog zijn om de LTU te dwarsbomen.

Advent-bakkerijen normaal door. Volgens CFW-voorzitter Sophia mogen zij op grond van hun geloofsovertuiging geen actie voeren en werken de eigenaars van deze bakkerijen zelf ook in het bedrijf.

## Pendelmissie Vance mislukt

JERUZALEM — De huidige pendelmissie in het Midden-Oosten van de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Cyrus Vance, om te trachten de laatste obstakels voor de ondertekening van een vredesverdrag tussen Egypte en Israël uit de weg te ruimen, lijkt te zijn mislukt. Vance, die zondag in het Midden-Oosten aankam, zal morgenavond in Washington terugkeren na een kort verblijf in Cairo vanavond. Welingelichte Israëlische kringen gaven gisteravond te kennen, dat „de Egyptische denkbelden, zoals Vance die had overgebracht de kader-akkoorden van Camp David in wezen uithollen”. Deze kringen zinspeelden op het denkbeeld van een uitwisseling van brieven, waarin president Sadat de Egyptische reserves zou uiten betreffende artikel 6 van het vredesverdrag, dat Egypte verbiedt zijn buitenlandse militaire verplichtingen met de Arabische landen ingeval van een conflict tussen die landen en Israël, te eerbiedigen. De Israëlische staatsradio deelde gisteravond mee, dat de Amerikaanse minister „Israël met lege handen verlaat en dat hij niet de Israëlische goedkeuring heeft kunnen verkrijgen voor de voorstellen, die hij uit Cairo had meegenomen”.

### Kamervragen

#### Over LTU-)

#### Vluchten

DEN HAAG — Het Tweede Kamerlid, Rienks (PvdA), heeft woensdag staatssecretaris, mevrouw Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat (luchtvaart-zaken), nadere inlichtingen gevraagd over de goedkope vluchten naar de Antillen. De aanleiding voor de desbetreffende schriftelijke vragen is het feit, dat vanaf 18 december een maatschappij chartervluchten gaat onderhouden tussen Dusseldorf en de Antillen.

Gevraagd is of van Nederlandse zijde of van die van de Antilliaanse luchtvaartmaatschappij, ALM, geprobeerd is dergelijke vluchten te gaan onderhouden. Het Kamerlid wil ook weten, of vervoersstromen zich zullen verplaatsen als de chartervluchten Dusseldorf-Antillen begonnen zijn.

#### Italiaans parlement

#### stemt voor EMS

ROME — De Italiaanse Kamer van afgevaardigden heeft woensdagavond voor directe deelneming aan het nieuwe Europese monetaire stelsel gestemd. Dit gebeurde met 270 stemmen voor, 228 stemmen tegen en 53 onthoudingen.





**UITGEVERIJ AMIGOE N.V.**  
Scherpenheuvel z/n, Curaçao,  
N.A.  
Postbus 557  
Giro 440.000  
Bankrek. nr. 874.825-10  
Maduro & Curie's Bank N.V.  
**CURACAO**  
Centrale (alle afdelingen):  
672000

**Directie:** Mayra van der Dijs.  
**Redactie:** Goretta Salsbach,  
Frans Heiligers en Mayra van der  
Dijs.  
Overige leden Redactie: Oswald  
Chatlein, Toon van Dongen,  
Lydia Boerhoven de Haas,  
Sheila Rhodes (secretaresse),  
Ken Wong (fotograaf).

**Advertentie-afdeling**  
(acquisitie):  
Stella Kuyns (hoofd),  
Wil Steynis.

**UITGEVERIJ AMIGOE**  
(ARUBA) N.V.  
Nassaustraat 110,  
tel.: 4333-4334-4335.

**Directeur/Hoofdredacteur:**  
Jos van der Schoot.  
**Redactie:** Ramiro Tromp,  
Dijbelle Franken (fotograaf).

**Advertentie-afdeling:** Jos van  
der Schoot, Mariëtte Dijkhoff.  
**BONAIRE**

**Correspondente:** Yolanda Croes,  
tel.: 4220.

**Advertentie:** BOMADECO n.v.,  
hoek Bredestraat/Kerkstraat,  
tel.: 8939 of 8773.

**SINT MAARTEN**  
**Correspondent:**  
David Christiaan, tel.: 3194

**Advertentie:** Vance James,  
tel.: 2283.

**SABA**  
**Correspondent:** Ray Hassell.  
**ST. EUSTATIUS**

**Correspondent:** Jan Smid,  
tel.: 2321.  
**DEN HAAG**

**Correspondent:**  
Jan Schinkelshoek,  
Wingerd 540, Waddinxveen,  
tel.: 01828-7432.

**DRUKKERIJ:** Rotaprint n.v.,  
**DISTRIBUTIE** (ook abonne-  
menten) Curaçao, Distrito n.v.,  
tel.: 36300, 37788, 37789.

Aruba, Nassaustraat 110,  
tel.: 4333  
Bonaire, Entrejol 153A,  
tel.: 4222

St. Maarten, Papergarden,  
tel.: 2283  
Losse nummers 40 cent.

Abonnement op Antillen negen  
gulden per maand.  
(Bovenwinden den gulden per  
maand). Buiten Antillen (Neder-  
land):

NAfl. 38,90 per maand (lucht-  
post) of NAfl. 13,80 per maand  
(zeepost), jaarlijks vooruit te  
betalen.

## AGENDA CURAÇAO

**WEEKEINDE-DIENST** ei-  
landsgeneeskundigen van 14  
december 1978 van 18.00 uur  
tot 16 december 1978 om 06.00  
uur:  
Stads- en 2de distrikt oost:  
dokter J.W. Rauchbaar, Land-  
huis "Rust en Vrede", Sta.  
Rosaweg 34, tel.: 35849;  
spreekuren: 10.00-11.00/16.00-  
17.00 uur.  
Stads- en 2de distrikt west:  
dokter M.J.M. Swart, spreek-  
kamer Van Leeuwenhoekstr.  
15, tel.: 24113; spreekuren:  
11.00-12.00/17.00-18.00 uur;  
voor spoedgevallen tel.: 82367.  
In het derde distrikt: dokter  
J.H. Arendzen, Gezondheids-  
centrum Barber, tel.: 88058;  
spreekuren: 10.00-12.00/17.00-  
18.00 uur; voor spoedgevallen  
Landhuis "Dokterstuijn", tel.:  
88484.

16 december 1978 vanaf 06.00  
uur t/m 18 december om 06.00  
uur:  
Stads- en 2de distrikt oost:  
dokter J.P. Kerker, Gezond-  
heidscentrum Janwé; spreek-  
uren: 11.00-12.00/17.00-18.00  
uur; voor spoedgevallen bereik-  
baar op tel.: 43202.  
Stads- en 2de distrikt west:  
dokter H.W.A. Devid, Dokters-  
woning Brievengat, tel.: 79277.  
In het derde distrikt: dokter  
R.E.L. Vonhogen, Gezond-  
heidscentrum Barber, tel.:  
88058; spreekuren: 10.00-  
12.00/17.00-18.00 uur.

**WIT GELE KRUIS:** (wijkver-  
pleging): Kantoor Santa Maria  
nr 17, tel.: 82947; kantoor ge-  
opend van 07.30 tot 12.00 uur  
en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster  
Van der Loo neemt waar van  
06.00-07.30 uur op tel.: 53746;  
de wacht heeft zuster Pieters,  
tel.: 81645 (15/12: zuster  
Mourillon, tel.: 82025), ook te  
bereiken op pageboy 027-149.

**BOTICA BANDABAO** ge-  
opend maandag t/m vrijdag  
van 08.00-19.00 uur en zaterdag  
van 09.00-16.30 uur.

**BOTICA'S** (nachtdienst):  
(14/12): Otrabanda: Curacao  
tel.: 23575; Punda: Del Pueblo  
tel.: 12444.  
(15/12): Otrabanda: Coromoto,  
tel.: 23241; Punda: Fopular,  
tel.: 11269.

**VERLOF BEGRAFENIS:**  
15 dec.: de heer P.A.J. Scherp-  
tong, Paradijs 8.

## NVP-U vindt 1 mei ondergeschikt aan eindexamens

**WILLEMSTAD** - De fractie  
van de NVP-U en DP-  
gedeputeerde Frank Rozendal  
raakten gisteravond in een felle  
discussie naar aanleiding van de  
eindexamens die gepland staan

16 dec.: de heer E.F. de Camps,  
Mahumaweg 35.

**POMPSTATIONS:**  
(openingsstijden van 08.00-15.30  
uur):

Winkel-Hendrikplein; Frederik-  
Salinja; Maduro-Biesheuvel;  
Cas Chiquito; Isa-Plantersruet;  
Scheidelaar-Mundo Nobo;  
Vanddis n.v.-Marie Pampoen;  
De Haseth-Parera; Nieuw-Sto.  
Domingoweg; Perry-Grand  
Central; Schotborgh-Cas Cora.

**BIOSCOPE**  
ROXY: 19.00-21.00 Grease.  
CINELANDIA: 19.00-21.00

Fire  
DRIVE-IN: 19.30-21.30 Grease.  
CINE-RIO: 20.00 Cover girls.

**CINE-TRUCK:** Hedenavond te  
Lagoen, vrijdagavond te Zuid-  
Bonam, zaterdagavond te  
Cocowijk en zondagavond geen  
voorstelling.

**DIVERSEN**  
FESSKA: 19.30 eerste college  
van de Tilburgse professor Dr.  
W.N. Luypen over Moderne  
mens, wijsbegeerte, religiositeit  
en geloof-aula Hogeschool.

**CLUB BONAM:** verkiezing  
Miss Teen Princess van SV  
Noord Zapateer-dansen, muz.:  
Los Suavesitos.

**VRIJDAG**  
BIOSCOPE  
ROXY: 19.00-21.00 Grease;  
24.00 Matraspaartjes.

CINELANDIA: 19.00-21.00  
Edge of fury; 24.00 The Valdez  
horses El Chino.  
DRIVE-IN: 19.30-21.30 Grease;  
24.00 Butterfly.

**DIVERSEN**  
ONTVANGST: 10.30-12.00  
tgv. professiefeest zusters  
Theresilla, Weemaes en Aerts-  
MAO-school, Gouv. van Lans-  
bergweg.

**HOFFIE DEL:** 10.00-19.00  
familyday-Maduro & Sons.

**ZATERDAG**  
DIVERSENKUNSTMARKT:  
10.00 Gomezplein (muz.: Caha  
di orgel en steelband).

**DONDERDAG**  
TELECURACAO: 17.00 crystal  
tips & alistar; 17.15 Cliff-  
wood Ave. kids; 17.40 after  
school specials; 18.40 bulletin  
tele-8; 18.50 deportte tele-8;  
19.00 telenovela: Pecado capital;  
19.30 progr. EVD;  
20.00 notisiero tele-8; 20.30  
WRKP; 21.00 Kaz; 22.00 sixty  
minutes; 23.00 notisiero tele-8  
(repeat).

**VRIJDAG**  
TELECURACAO: 17.00 crystal  
tips & Alistair; 17.15 Cliff-  
wood Ave. kids; 17.40 after  
school specials; 18.40 bulletin  
tele-8; 18.50 deportte tele-8;  
19.00 telenovela: Pecado capital;  
19.30 the muppet-show;  
20.00 notisiero tele-8; 20.30 the  
practice; 21.00 STREETS OF  
San Francisco; 22.00 show di  
Job; 23.00 wrestling Madison  
Square Garden; 24.00 notisiero  
tele-8 (repeat).

**AGENDA**  
**BONAIRE**

**POLITIE:** 8000  
**TAXICENTRALE:** 8845  
**HOSPITAAL:** 8900

**BIOSCOPE**  
TEATRO CARIB: 20.30 Julia;  
Duelo de campeones.

**VRIJDAG**  
BIOSCOPE  
TEATRO CARIB: 20.30 Crash;  
Safari express.

**ZATERDAG**  
DIVERSEN  
LANDFILL te Lagoen: ge-  
opend van maandag t/m  
vrijdag van 08.00-16.00 uur en  
zaterdag van 08.00-12.00 uur.

**BON. MUSEUM** (oud politie-  
wacht): openingstijden maan-  
dag, woensdag en vrijdag van  
08.00-12.00 uur en zaterdag van  
09.00-13.00 uur.

voor 1 mei volgend jaar. De  
heer Rozendal vindt dat  
Nederland deze officiële vrije  
dag op de Antillen moet  
eerbiedigen. De NVP-U wil  
perse niet dat de examen-  
kandidaten de dupe worden van  
een volharder aan Antilliaanse  
zijde als Nederland weigert die  
datum te verzetten voor de  
examens.

We moeten geen overhaaste  
en overmoedige besluiten  
nemen, als Nederland weigert  
uiteindelijk de examendata te  
verzetten". Aan het woord is  
het eilandsraadlid Ricardo  
Isebia. "Het examen van de  
kinderen mag niet ten koste  
gaan van de Dag van de  
Arbeid". Hij is van oordeel dat  
die voorrang moet hebben  
boven de viering van 1 mei.

De heer Rozendal herhaalde  
dat noch op 1 mei noch op 27  
mei (als dan eilandsraad-  
verkiezingen gehouden  
mochten worden) examens  
kunnen plaats vinden. Hij is  
van mening dat Nederland  
respect moet tonen voor deze  
officiële vrije dagen op de  
Antillen. Er zal dan gebruik  
kunnen worden gemaakt van  
een van de reserve-examen-  
opgaven die altijd voorhanden  
zijn. Desnoods kunnen ze  
plaatselijk worden opgesteld,  
meende hij. Een leerkracht kan  
bovendien op die dagen niet  
gedwongen worden te  
surveilleren bij de examens.

"We kunnen nu niet het  
hoofd buigen in deze zaak, want  
dan kunnen we ervan op aan  
dat we vaker het hoofd moeten  
laten zakken in de toekomst",  
zei de heer Rozendal, die zei dat  
de fout gemaakt is door het  
departement van Onderwijs  
heeft toen de data werden  
bekend gemaakt.

Terwijl de gedeputeerde van  
Onderwijs de examens  
ondergeschikt wil maken aan de  
viering van de Dag van de  
Arbeid, is de heer Isebia een  
geheel andere mening  
toegedaan. De heer Rozendal  
deelde hem desgevraagd mee  
over deze materie namens het  
BC contact te hebben  
opgenomen met de centrale  
overheid. Dit wekte de  
verontwaardiging op van NVP-  
U gedeputeerde George Hueck.  
Even later verklaarde de heer  
Isebia dat de heer Rozendal niet  
namens het BC heeft  
gesproken, aangezien de drie  
NVP-U gedeputeerden er niet  
van op de hoogte waren. De  
verklondigde mening is dan ook  
persoonlijk van de heer  
Rozendal, zei hij. Afgesproken  
is dat het BC deze zaak zeer  
spoedig intern zou bepraten en  
hij sloot niet uit dat dan een  
eensluidend oordeel geveld zal  
worden door het BC. Leidraad  
bij de discussie vormde de  
uitlatingen van onderwijs-  
directeur Ronnie Kleinmoedig  
over de kwestie in de Amigoe  
van gisteren.

**Aurora**  
**missen**

**WILLEMSTAD** - As  
zaterdag om vijf uur 's morgens  
vangen bij de volgende  
parochies de aurora-missen aan:  
Brievengat, Buena Vista,  
Coromoto, Groot Kwartier,  
Janwe, Koraal Specht,  
Montagne, Pietermaai, Santa  
Famia, Santa Maria, Santa  
Rosa, Steenrijk, Sufissant,  
Willibrordo en Westpunt.

**Kunstmarkt**  
**in Punda**

De traditionele halfjaarlijkse  
Plaza di Arte (Kunstmarkt) zal  
dit jaar op 16 December a.s.  
wederom op het Mr. Dr. M.F.  
da Costa Gomezplein worden  
gehouden. Aanvang om 10 uur  
's morgens.

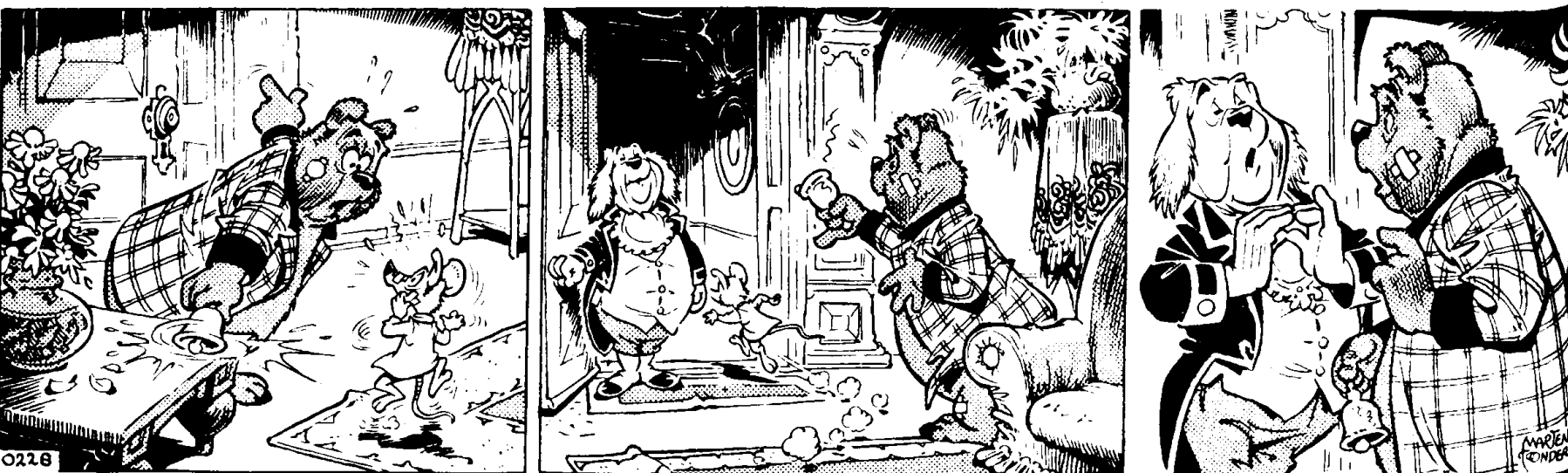
Bij de stands, waar de kunst-  
werkjes en werken, zoals  
sieraadjes, wandkleden,  
emailleerwerk, macramé's,  
keramiek, schilderijen etc. te  
koop worden aangeboden,  
zullen tevens demonstraties  
worden gegeven in o.a.  
batikken, weven en spinnen.

Het geheel zal worden  
opgeleust met caiorgel en  
steelband muziek.

In verband met de eerste  
lustrum viering van deze Plaza  
di Arte is er voor  
belangstellenden een fotowed-  
strijd georganiseerd.

Inlichtingen hieromtrent zijn  
bij de standhouders en -houd-  
sters te verkrijgen.

## Heer Bommel en de geweldige wiswassen



0228 Toen commissaris Bas de kamer verlaten had, greep heer Bommel gejaagd de handbel, en begon die te luiden.

"W-wat-ga-ga je doen?" stamelde de uitvinder schrikkend. "We zijn hier niet veilig," riep heer Ollie boven het geklingel uit. "De politie doet niets, dat is duidelijk. Pak onmiddellijk uw spullen, heer Pieps. Uw knollen en de mestformule, bedoel ik. We gaan naar een veilige plaats. Ik zie mijn taak als heer duidelijk voor me; ergens ver weg."

Op dat moment werd de deur geopend, en terwijl de assistent zich de kamer uithaastte, verscheen Joost op de drempel.

"U schelt," heer Olivier," sprak de bediende op vragen toon. "Ik eh... Juist," gaf heer Bommel toe. "Ik eh... We gaan op reis."

Pak wat lijfgoederen en mijn chequeboek, Joost. We gaan naar een veilige plek waar geen politie is om de rust te herstellen. En je kunt zo lang vakantie nemen. Ik zal wel een berichtje sturen wanneer ik terug kom."

De trouwe knecht trok de wenkbrauwen op, en glimlachte fijntjes.

"Vacantie?" herhaalde hij. "Dat is heel aantrekkelijk. Maar ik blijf voorlopig op het huis passen, als ik mij verstouten mag. In deze tijd van het jaar zijn de vacaties zo druk, met uw goedvinden. Ik spaar het liever een poosje op, terwijl u zich prettig gaat ontspannen." "Er is geen sprake van ontspannen," riep heer Bommel uit. "Integendeel; ik ga de wereld redden."



### Atardi

### Krioyo bij

### Hubentud 70

**WILLEMSTAD** - Het comité voor het cooperativisme van Hubentud '70 houdt zondagmiddag 17 december van twee tot zeven uur een „Atardi Krioyo“, waar bij kledings-  
tukken, die door de Coöperatie van Hubentud '70 zijn gemaakt, te zien zullen zijn. Er zal ook een gevarieerd sociaal-kultureel programma worden afgewerkt met o.m. zang door Mariachi Fortuna en de winnaar van het songfestival van Hubentud '70, dans en poezie.

### Premier feliciteert

### Luis Herrera Campins

**WILLEMSTAD** - Premier Rozendal heeft het volgend telegram verstuurd aan de nieuwgekozen president van Venezuela Luis Herrera Campins. Excelentísimo señor Luis Herrera Campins, presidente electo de la Republica de Venezuela, Caracas

„En nombre del gobierno y pueblo de las Antillas Neerlandesas me es un honor hacerte llegar a usted por medio de este mis mas vivas felicitaciones con motivo de su eleccion a presidente de la república de Venezuela unidos a votos para que el cumplimiento de su alto oficio pueda conducir al fomento del desarrollo y bienestar de su pueblo y alavez perpetuar las buenas relaciones existentes entre nuestros países a base de amistad y respeto mutuo punto Aprovecho esta ocasion para expresar nuestros mejores deseos para Usted y su distinguida familia en ocasion de Navidad y Año Nuevo“.

**Ta Cooper tires a tres e solushón...**  
Ba cambia Bo tires kaba? Pasa na Architectenweg 14 (Kaya di Kooyman - Dominguito) Telefon 56970

### Kerstmuziek

van alle landen  
bij:  
**La Bonanza**  
Punda

**NIEUW OP BONAIRE**  
HOME TRAILERS, CARAVANS,  
MOBIELE KANTOREN, MOBIELE  
WINKELS, SPEELSCHOOLTJES,  
TUINHUISJES  
**U VRAAGT WIJ LEVEREN!!!!**  
VERTEGENWOORDIGER  
VAN: WOUT & SONS  
H.P.J. Siebeneicher  
Nrd Nikiboko  
Bonaire N.A.

### Minister Maduro

### bezoekt Beatrixoord

**WILLEMSTAD** - Gevolmachtigde minister Maduro heeft maandag, 11 december j.l. een bezoek gebracht aan Beatrixoord in Haren te Groningen. Beatrixoord is een revalidatie-centrum, waar een aantal Antillianen verpleegd worden. Het aantal Antillianen dat verpleegd werd in dit centrum is relatief groot, vanwege de nabijheid en de contacten met de medische faculteit van de universiteit van Groningen.

Minister Maduro heeft zich geruime tijd laten voorlichten over de problemen die zich bij de revalidatie van de Antilliaanse patiënten voordoen en onderhield zich ook met de heer en mevrouw Wilfred Royer, Louis Williams, Janchi Croes en Jose Sexeleer, die dit bezoek zeer op prijs hebben gesteld.

### Uitreiking gods-

### dienstcertificaten

**WILLEMSTAD** - De bisschop van Willemstad heeft aan een veertigtal afgestudeerden van de Pedagogische Akademie het Godsdienstcertificaat uitgereikt en daarmee deze jonge mensen de officiële kerkelijke zending gegeven om "over de hele wereld uit te gaan en het Evangelie te verkondigen aan heel de schepping".

Deze zending had plaats op het eind van een gezamenlijke viering van de H. Eucharistie in de grote vergaderzaal van het R.K. Centraal Schoolbestuur te Scherpenheuvel.

In zijn homilie legde de bisschop de nadruk op de mentaliteit van het onderwijzend personeel die uiteindelijk een school tot een katholieke school maakt.

Julie hele doen en laten wordt gevolgd door de kinderen die je iedere dag om je heen hebt.

Hoe belangrijk de godsdienstlessen ook zijn die jullie geven, jouw voorbeeld is van het allerhoogste belang.

Het thema dat voor deze

RESTAURANT

**Dit weekend gezellig uit eten in: La Biströelle**

\*vlotte service  
\*uitstekende kwaliteit

PROMENADE SHOPPING CENTER  
TEL.: 36291 - 36073  
CURACAO

**Fundashon "arte industria bonairiano"**

Uw adres voor handgemaakte Souvenirs

Onze specialiteiten zijn: **black coral**

**leren en houten artikelen**

Thans ook open op zaterdag 's morgens van 8 tot 12

eucharistische bijeenkomst was gekozen stond ook geheel in het teken van deze zending: "Julie zijn het licht van de wereld. Julie zijn het zout der aarde." In deze geest sprak ook de voorzitter van het R.K. Schoolbestuur en de vader van een der afgestudeerden die, zelf onderwijzer, iets van zijn jarenlange onderwijzerservaring onder woorden bracht. "Durft uit te komen voor je godsdienstige overtuiging, die je zelf als een waarde beleeft", zei hij. De bijeenkomst werd besloten met een gezellig samenzijn.



# CURACAOS VOLKSLIED IN RAAD GEZONGEN

## Eilandsbegroting geaccepteerd

# Oppositie en coalitie ontlopen elkaar weinig

WILLEMSTAD - Oppositie en coalitie vonden elkaar vanmorgen op drie moties, een motie van de coalitie-partners werd ingetrokken op verzoek van Frente, terwijl deze laatste zijn eigen motie verworpen zag. Dit gebeurde nadat even tevoren de begroting van het eilandgebied voor volgend jaar met algemene stemmen was aangenomen. De zitting van de eilandsraad, die maandagmorgen om negen uur werd aangevangen, eindigde om vijf uur in de vroege ochtend met voor het eerst een gezamenlijk zingen van het Curacaose volkslied.

Rond drie uur vanmorgen vroeg hield de raad zich bezig met de artikelenwijze behandeling van de concept begroting voor volgend jaar. Deze werd uiteindelijk zonder met algemene stemmen aangenomen.

Ingediend werden in totaal vijf moties. De eerste die aan bod kwam was van Frente. Orero en was bedoeld om de discriminatie van de vrouw bij de overheid te veroordelen. Deze motie werd met twaalf tegen negen stemmen verworpen.

Drs Kleinmoedig (PSD) noemde de motie hypocriet, omdat in twee jaar overheidsdeelname niets aan deze zaak is gedaan. Mevrouw Maria Liberia-Peters (NVP-U) zei niet voor te kunnen stemmen, omdat tevoren vast staat dat de inhoud niet uitvoerbaar is, zolang de wet die de discriminatie veroorzaakt niet gewijzigd wordt. Ze zei dat het wel mooi is je er tegen te verklaren, maar meer op zijn plaats zou zijn geweest als een wetswijziging op tafel had gelegen. Overigens moet dat dan op het niveau van de Staten worden gedaan. Zelf heeft ze over deze materie als raadslid naar het BC een brief gestuurd om de kwestie op te nemen met de bevoegde instanties.

BC nooit officieel op de hoogte gesteld van het feit dat Nederland bereid is tot de financiering. Omdat het impliciet een kritiek betekent op minister Boy Hernandez van Volksgezondheid, die zich al met de constructie van het nieuwe hospitaal heeft bemoeid, verklaarde de DP-fractie leider Petrus van der Veen zich in eerste instantie tegen de inhoud van de motie. De NVP-U voegde iets aan de Frente-motie toe en kon zich er toen mee verenigen. Uiteindelijk zwichtte ook de DP waardoor niet eens gestemd hoefde te worden.

griffie der Staten en secretariaat van het eilandgebied, gedeputeerden, gezaghebber, volksliedcommissie-voorzitter Guillermo Rosario, bodes, chauffeurs en persvertegenwoordigers het nieuwe volkslied uit volle bost geheel mee. Toen dit achter de rug was sloot gezaghebber mr Ornelio Martina de vergadering en wenste een ieder prettige feestdagen toe.

## Rozendal en Bikker naar Venezuela

WILLEMSTAD - Op uitnodiging van de Venezolaanse regering zullen minister-president, S.G.M. Rozendal, en Statenvoorzitter, J.A.O. Bikker, aanwezig zijn bij de plechtige uitwisseling van de ratificatie-documenten tussen het koninkrijk der Nederlanden en de republiek Venezuela inzake het zeegrensverdrag tussen de Nederlandse Antillen en Venezuela. De plechtigheid vindt morgen, 15 december, plaats in het Casa Amarilla in Caracas.

Tevens zullen naar Caracas reizen de minister L.A.I. Chance, vertegenwoordiger van de aandelen ALM in de Antilliaanse Regering, mr M. Larmonie, minister van Economische Zaken en de heer A.R. Winklaar, minister van Verkeer en Vervoer. Daar zullen gesprekken worden gevoerd met Venezolaanse autoriteiten over luchtvaartaanleggen.

## George Hueck: Curacao is vuil

WILLEMSTAD - Curacao is vuil, dat is zondermeer een feit, moet gedeputeerde George Hueck tijdens de eilandsraadsvergadering toegeven. Hij was echter niet te spreken over de manier waarop de bevolking er zelf aan mee helpt het eiland verder te vervuilen. Uit autos werd nog steeds van alles zomaar weggesmeten, terwijl hele pick-ups met afval op willekeurige plaatsen worden gedeponeerd omdat men niet de moeite wil nemen naar de hiertoe bestemde landfill te rijden.

Hoe dan ook, de regering deed zijn best volgens de gedeputeerde en er werden miljoenen in de Reinigingsdienst geïnvesteerd. Zo waren er nu 17 nieuwe trucks, terwijl er nog 8 op komst waren en 3 in bestelling. Verder is het de bedoeling om bepaalde plaatsen grote containers neer te zetten waar de bevolking zijn vuil kwijt kan. Plannen voor een tweede landfill zijn klaar. Het wachten is alleen op het terrein. Om de truckchauffeurs te stimuleren zou een premie ingevoerd gaan worden bij de Reinigingsdienst voor degene die het meeste vuil had opgehaald en voor de trucks die de minste defecten vertoonden. De bedoeling is dat binnenkort de Reinigingsdienst verhuist van Parera waar men te krap behuist is naar Salinja waar vroeger het ABC-busbedrijf was ondergebracht.

## E. Kleinmoedig: Antillen autonoom in 1983

WILLEMSTAD - Het eilandsraadslid drs Eric Kleinmoedig verwacht dat de onafhankelijkheidsklok voor de Antillen in 1983 zal luiden. De PSD-er heeft deze indruk gekregen uit de uitspraken die de laatste tijd gedaan zijn in de Tweede Kamer. Hij wees er voorts op dat al eerder bepaalde antillen zijn genoemd door Nederlandse parlementariërs voor de Antilliaanse zelfstandigheid. „Hetzelfde spel wordt gespeeld als indertijd met Suriname“, zei hij. In het kader van deze vooruitzichten vindt hij het uiterst raadzam dat er een algemeen raadsdebat gehouden gaat worden over het ontwikkelings-aspect van Curacao.

# Onzekerheid over subsidie Venezuela voor watertanks

WILLEMSTAD - Vanwege ruimtegebrek zijn de aanvalkelijke plannen voor de bouw van drie reservetanks voor water, gewijzigd in twee tanks. De capaciteit is identiek gebleven maar een watertank van 40 duizend ton wordt gebouwd in plaats van twee van 20 duizend ton. Dit vertelde de gedeputeerde de belast met waterzaken. E. Cijntje tijdens de eilandsbegrotingsbehandeling.

Voor wat betreft de subsidie die is aangeboden hiervoor door de Venezolaanse regering zei hij dat alles wat te maken heeft met Venezolaanse autoriteiten, grote vertraging ondervindt. "Pas als de Venezolaanse regering het geld heeft gestort op een lokale bankrekening, zullen wij concrete stappen ondernemen", aldus de gedeputeerde.

Hij zei dat het BC geen enkel risico wil nemen en sprak de hoop uit dat de presidentswisseling in Venezuela de belofte niet nog meer zal vertragen of van de baan schuiven.

De heer Cijntje bracht naar voren dat de waterprijs verhoogd moest worden vanwege de stijging van de produktiekosten. Vooral de energiekosten die in de laatste jaren sterk omhoog zijn gegaan, vormden de doorslag voor de prijsverhoging van het water. Met het sociaal aspect is hierbij rekening gehouden, zo legde hij uit, door dispensatie te verlenen aan diegenen die de waterrekening niet kunnen betalen. Na een onderzoek van de afdeling Sociale Zaken zal door het BC eventueel subsidie verleend worden aan degenen die problemen ondervinden bij de betaling van de waterrekeningen. Mogelijkheden om de produktiekosten te drukken zag de gedeputeerde niet op korte termijn verwezenlijkt. Hij vertelde dat wel overwogen is om Nederland te benaderen voor hulp bij het opzetten van voorbeeldprojecten voor energiewinning ten behoeve van

de waterproduktie. Hij dacht bijvoorbeeld aan het gebruik van de golfslag, maar zag dit niet op kort termijn geschieden.

Economisch zou een dubbel gebruik van water niet haalbaar zijn. Hiervoor, aldus de gedeputeerde, zou een dubbele pijpleiding noodzakelijk zijn en wij kunnen een herverbruik van water pas overwegen indien het voor landbouwdoeleinden wordt toegepast. Voor wat betreft de overdracht van de DWD naar een aparte nv zag hij geen mogelijkheid dit nog voor juli van het volgend jaar te verwezenlijken. Wel zouden de plannen hiervoor klaar kunnen zijn, maar de uitvoering zou volgens hem ruim twee jaar in beslag nemen.

## Plannen voor actie van limonade-fabrikanten

WILLEMSTAD - Om een prijsverhoging af te dwingen van de groothandelsprijzen van limonadeproducten, willen de lokale fabrikanten maandag een actie ondernemen. Zij hebben reeds maanden terug verzocht om een vergunning voor de verhoging van de limonadeprijzen, wat tot nu toe niet is verleend door het departement van Economische Zaken. Het is de Amigoe niet gelukt één der fabrikanten te vragen of de geplande actie geïnspireerd is door de staking bij de bakkerijen, die gisteravond werd beëindigd. Van CFW-zijde kon ook niets worden meegedeeld. Wel werd bevestigd dat ook de limonade-fabrikanten een loonaanpassing moeten betalen aan de werknemers.

BISTRO  
LE  
CLOCHARD

NOËL '78

CRÊPE NOËL

CONSOMME XAVIER

CIVET DE CHEVREUIL  
"FACON CLOCHARD"  
RÉPEPER  
OU  
TOURNEDOS CHASSEUR  
SPÄTZLI AU BEURRE  
COMPÔTE

MERINGUE GLACÉE  
CAFÉ OU THÉ

Naf. 46.50 + 10% Service charge  
For reservation please call Tel. 25666



Ultimatum was 1 november

# Niets bekend over bouw ziekenhuis

WILLEMSTAD - "Minister A. van der Stee van Antilliaanse zaken wilde nog vóór 1 november van de Antilliaanse overheid vernemen wat de beslissing is inzake de bouw van een nieuw ziekenhuis of de uitbreiding van het Elisabeth Hospitaal. Tot op heden heeft het BC niets vernomen van de centrale overheid". Dit zei de gedeputeerde van volksgezondheid Maria Liberia-Peters tijdens de begrotingsbehandeling in de marathonvergadering van de eilandsraad. Zij bracht naar voren dat pas als blijkt dat Nederland bereid is bij de bouw van een nieuw hospitaal ook een verpleeghuis, een revalidatie-centrum en een fysiotherapeutisch centrum te financieren in één pakket, het BC de offerte als serieus zal beschouwen. Als alternatieve mogelijkheid zag zij de uitbreiding van het huidige

ziekenhuis.

Volgens de gedeputeerde is het idee afkomstig van een bekende Groningse professor die te maken heeft met het Elisabeth Hospitaal. Volgens haar inlichtingen is hij zeer bevriend met de Nederlandse minister Van der Stee die een brief over de mogelijkheid van de bouw van een nieuw ziekenhuis schreef aan de Antilliaanse regering. "Het initiatief is niet uitgegaan van de regering", zo stelde mevrouw Liberia-Peters, die duidelijk naar voren bracht dat het BC niet op de hoogte was van deze brief. De minister wilde nog vóór 1 november een definitief antwoord van Antilliaanse zijde omdat hij dit punt tijdens de begrotingsbehandeling in Nederland wilde verdedigen. Volgens haar is dit antwoord nog niet gegeven en weet het BC ook niet wat de centrale regering van plan is. In

## Mr. O. Martina: Geen beslissing vernietiging schadeloosstelling

WILLEMSTAD - Het feit dat eilandsraadsleden een gelijkstelling wilden met de statenleden is alleszins redelijk. Dit vond gezaghebber mr. O. Martina van de verhoging van de schadeloosstelling die de eilandsraadsleden deze week goedkeurden wat allerwege protest ontlokte. Gezaghebber Martina zei aan de Amigoe het telegram van de VLC ontvangen te hebben maar nog geen definitieve beslissing te hebben genomen. De VLC heeft aan de gezaghebber verzocht de beslissing van de eilandsraad voor te dragen ter vernietiging door de gouverneur.

Mr. Martina zei dat hij in principe geen reden hiertoe ziet omdat het aanvaardbaar is dat de eilandsraadsleden een gelijkstelling willen aan de statenleden. De beslissing van de eilandsraad houdt in dat de schadeloosstelling voor de raadsleden van 625 gulden verhoogd wordt tot 825 per maand, met terugwerkende kracht tot januari van dit jaar.

WILLEMSTAD - De Ceramische coöperatie te Suffisant heeft gisteren een expositie geopend van Venezolaans en eigen keramiek. De groep is begin november op kosten van de overheid naar Venezuela geweest voor een studiereis. Op de expositie zijn ondermeer dekens, gevlachten mandjes en uit hout gesneden dieren uit Venezuela te bezichtigen. Tegelijkertijd is er de jaarlijkse kerstverkoop van eigen aardewerk voorwerpen. De expositie is nog tot en met aanstaande zondag geopend.

Ieder geval zal het BC wel laten onderzoeken wat de mogelijkheden zijn, inclusief de uitbreiding van het Elisabeth Hospitaal. Zij bracht hierbij naar voren dat wat de beslissing ook mag zijn, rekening moet worden gehouden met de kosten die een dergelijk project later met zich meebrengt. Ze haalde een gesprek aan met haar Arubaanse ambtgenoot die verontrust zou zijn over de stijgende hospitaaltarieven op Aruba. Volgens mevrouw Liberia-Peters moet voorkomen worden dat in de toekomst de tarieven op Curacao ook steeds aan prijsstijgingen onderhevig zijn vanwege de rentabiliteit, van het hospitaal.

KOOP BIJ PROMENADE  
EN WIN EEN FORD MUSTANG GNIA

T.V.V. 17.58

VAN R.E. YRAUSQUIN & ZOONS N.V.

ELKE VRIJDAGAVOND-KOOPAVOND!!



Gezond  
**Helen Visser**  
en  
**René Wolf**  
1ste december 1978

**KADO-BOUTIQUE  
THE FLEA**  
(tel. 37231)  
Trompetbloemweg 1, Mahael  
Open 10 - 12 en 5 - 6  
Meegebracht uit  
Mexico-City:  
fel gekleurde kanzeldans,  
tassen, hand bedrukte  
stoffen, keramiek en  
wat kortspulpetjes

**Gevraagd**

voor directe indiensttreding

**EEN FLINKE  
JONGEMAN**

leeftijd tussen 18 en 24 jaar.

In het bezit van H.A.V.O.-diploma of  
gelijkwaardige opleiding.

Om opgeleid te worden tot Rayon leider  
voor groot winkelbedrijf.

Geen vakkennis vereist daar opleiding  
geheel in eigen bedrijf zal geschieden.

Schriftelijke sollicitaties met pasfoto te  
richten aan no. 1478 buro van arbeidsb.

# ARUBAN DAILY ENTERTAINMENT

**BEST 1671 STEAK I EVER TASTED!**



## Steakhouse Cattle Baron

On Mondays closed.

DAKOTA SHOPPING PARADISE  
FOR RESERVATIONS CALL 267/1222/2203

### Aruba Sheraton Hotel & Casino

#### MARC ANTHONY

Showtime:  
8.30 - 11.30 p.m.

#### ARGENTINE EXPRESS



### Holiday Inn

International Beach Resort

Friday night is

#### CARIBBEAN CARNIVAL

7:30 till 9:30 p.m.  
POOLSIDE

- Tantalizing B.B.Q.
- The Jumping Jive! Steelband
- Spectacular Carnival Parade
- Bongo Board Show



### CONTENT DISC

**II DISCOTHEQUE II**

At Talk of the Town Hotel  
nightly from 11 p.m. till 3 a.m.

Get down and swing to the wild, deliciously happy dance beats! Jackers required!  
Friday and Saturday Night



### SAN NICOLAS

## STOR

genuine Chinese food & international dishes in the center of

**San Nicolas**  
Telephone 5132

RIJSTTAFEL

DE LEKKERSTE GERECHTEN ZIJN VAN MOESJE NAGELI  
ONZE INDISCHE KOKKIE

## FLOATING RESTAURANT BALI

TEL. 2131 OF 3006

Open dagelijks van 12 a.m. t/m. 11 p.m.  
en zondags van 4 p.m. tot 11 p.m.



### Alfredo's

Ristorante Italiano

for **BREAKFAST - BRUNCH - LUNCH and DINNER**

at the Best Ratti Beach Hotel

**COMING SOON!**

**BIG SURPRISES**



### Zivi Zivi

beach hotel

For the ultimate in good cuisine

**THE PARROT ROOM**

FRANCISCA ANDERSON

### Americana Aruba Hotel & Casino

**STELLARIS - GOURMET DINNER SHOW**

**SPECIAL DISCOUNT PRICES**

\$ 18.50 p.p. plus 10% service charge by presenting this card to the Headwaiter when seated.

For reservation call: 4800

**ERNIE FIELDS**

SHOWTIME: 9.00 P.M.



### KING

JORDANA BLENN CHARTER



# ARUBA ENTERTAINMENT

Open: 12.30 - 15.00 and 19.00 - 23.30  
(at night ticket required) On Sundays closed

### boulevard theatre

December 14  
at 8.30 p.m.

**"LOOKING FOR MR. GOODBAR"**

Diane Keaton  
Kessidy Walsh

ENGLISH - SPANISH  
SUBTITLES

**DRAMA**

ENTRANCE: FLs. 5.00  
ADMISSION: 15 YRS

### DRIVE-IN

December 14  
at 8.30 p.m.

**"DEATH WISH"**

Charles Bronson  
Vincent Gardenia

**ACTION - DRAMA**

ENGLISH - SPANISH  
SUBTITLES

**moonlight**

ENTRANCE: FLs. 2.00  
ADMISSION: 15 YRS



## TE HUUR GEVRAAGD

De Afdeling van de Nederlandse Antillen zoekt een woonhuis met een garage en een tuin.

## WOONHUIS

van een van Haar Stiermeesteren, die in het kader van de technische dienst, een woning met een garage en een tuin zoekt.

tel. 13898 - tel. 243 of  
tel. 25230 bungalow 40 Hotel Arthur Frommer



# AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepi Wever, Ingrid, La Fama, Popular, Aruba en Piet Sodafontain;

SAN NICOLAS: Nicolas store.

De Wit stores in Aruba Caribbean en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

**Kantooruren:** 08.15-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag 08.15-10.00 uur.

**Telefoon:** 4333, 4334, 4335. Voor spoedgevallen na kantoor-tijd: 1639, 2316 en 2950.

**Bankrek. nr.:** 248-1 Barclay's bank.

**Taxicentrale:** 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

**POLITIE:** 4555

**ALARMCENTRALE:** 4255

**Kunt U tussen de middag niet thuis gaan eten. Loop dan even**

**DE DISSEL**

**binnen, waar U een goed verzorgde zakenlunch krijgt.**

**Iedere donderdag: ERWTENSOEP.**

**BIOSCOPE**

**ORANJESTAD:** Boulevard theater: 20.30 Looking for Mr Goodbar (14 jr.). Rialto: 20.00 Taxi Driver (14 jr.).

**BALASHI:** Drive-in: 20.30 Death wish (18 jr.).

**SAN NICOLAS:** Principal: 20.30 The biggest battle (14 jr.).

**WIT GELE KRUIS:** Oranje-stad: tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolas: tel.: 5006; Tijdens kantooruren: Dakota, Patiastraat 27, tel.: 4444.

**BOTICA'S:** Oranjestad: Aruba, tel.: 1081; San Nicolas: San Lucas, tel.: 5119.

**WACHTREGELING DOKTOREN**

**San Nicolas en Savaneta:** dokter E. Westrate, Spaans Lagoenweg 15, tel.: 7290.

**DIVERSEN**

**ERSTCONCERT:** 20.30 Arubaans gemengd koor-Cas di Cultura.

**VRIJDAG**

**BIOSCOPE**

**ORANJESTAD:** Boulevard theater: 20.30 Mac Arthur (14 jr.); 24.00 The Sicilian cross (18 jr.); Rialto: 20.00 The Las Vegas lady (14 jr.); 20.30 Casino royale (14 jr.).

**BALASHI:** Drive-in: 20.30 Not of the secret service (18 jr.); 24.00 The runaway train (18 jr.).

**SAN NICOLAS:** Principal: 20.30 Herbie goes to Monte Carlo (all); 24.00 Blue Movie (18 jr.).

**Aña 1979 Seguro WA lo bira obligatorio**

**Signará bo auto for di awor caba na;**

**ASS. KANTOOR B. A. SOLOGNIER**

**WILHELMINA STRAAT 101 - TEL. 2480**

**BOTICA'S:** Oranjestad: Del Pueblo, tel.: 1253; San Nicolas: San Lucas, tel.: 5119.

**WACHTREGELING DOKTOREN**

**Oranjestad, Sta. Cruz, Paradera en Noord:** spreekuren zat. zondag van 09.30-10.30/17.30-18.30 uur: dokter M.D. v.d. Briel, Shiribana 14B, tel.: 2715;

**San Nicolas en Savaneta:** dokter Vervest, Spaans Lagoenweg 41, tel.: 7034 (bij geen gehoor contact opnemen met LRD, tel.: 4353, pageboy 601).

**WEEKINDE-DIENST**

**arts van zaterdag 12.00 uur t/m maandag om 08.00 uur gelieve telefoniste dr Horacio Oduer ziekenhuis op te bellen, tel.: 4300.**

**DIVERSEN**

**SPORT**

**BILJART:** 14.30 Tigers vs Can dan Boys-Cadan Boys; Tio Pepe vs Barracuda-Tio Pepe; Lucky Strike vs Dakota bar; Lucky Strike bar; Urataka vs Noord Central-Urataka.

**Jumbospellen zoals:**

**Mens erger je niet,**

**Bingo, enz.**

**VAN DEN BERGH GIFTSHOP**

**(naast de Veer theater)**

Spanningen bij casino's

# FTA wordt van kastje naar muur gestuurd

ORANJESTAD — ..De spanning onder het personeel van de casinos op Aruba neemt toe, aldus reageerde FTA-voorzitter Clarence Richardson gistermiddag op de vraag van de Amigoe hoe het met de cao-onderhandelingen bij de casinos staat. De heer Richardson vertelde dat men bij Aruba Caribbeanhotel bijna klaar is doch dat de casinos van Sheraton, Americana en Holiday Inn de nodige problemen geven. Bij Americana en Holiday weet men niet wie onderhandeld moet worden, de ene keer is het Hart, dan weer niet en nu krijgt men te horen vermoedelijk in januari. Bij Sheraton hetzelfde laken en pak; ook hier weet men wie in de toekomst het casino gaat runnen. Bij Holiday Inn in casu King verlopen de besprekingen ook niet zo gemakkelijk. Niet te spreken is de heer Richardson over het beleid van de Aruven in deze dat nergens op lijkt. Nu de feestdagen komen en de

casinos vollopen is dit de kans voor het personeel om eventueel tot actie over te gaan als geen overstemming wordt bereikt, aldus de heer Richardson, vooral omdat de jongens praktisch het gehele jaar met allerlei beloften aan het lijntje zijn gehouden. De Amigoe tekent hierbij aan dat het een ramp voor Aruba en in het bijzonder het toerisme zal zijn indien met de feestdagen tot actie wordt overgegaan. De overheid heeft dit aan zich zelf te wijten omdat er inderdaad zoals de FTA-voorzitter stelt van de zijde van de Aruven geen krachtig beleid gevoerd wordt. Herhaalde malen hebben wij in commentaren gesteld dat het de hoogste tijd wordt dat de overheid ingrijpt en zorgt dat er een krachtig beleid en toezicht komt op het personeelsbeleid in onze casinos, een beleid dat meestal aanleiding geeft tot ernstige problemen zoals afgelopen maanden niet een maar herhaalde malen gebleken.

GABA wil vroegere

# salarisbetaling

ORANJESTAD — Het bestuur van de Gouvernements Arbeidersbond GABA zond een telegram aan het bestuurscollege waarin verzocht wordt om de betaling van salarissen en lonen niet op tweentwintig december doch op twintig december te doen plaatsvinden ivm kerstaankopen van de leden.

Aan de minister-president zond de GABA een telegram waarin gevraagd wordt om te zorgen dat tijdig de statistiekcijfers van kosten van levensonderhoud beschikbaar komen. De GABA heeft een afspraak met het bestuurscollege om iedere drie maanden de lonen te bekijken aan de hand van deze statistiekcijfers. Gevraagd wordt de cijfers over september spoedig beschikbaar te hebben.

Onthulling

# naambord Ayó-school

ORANJESTAD — Vanmiddag vier uur zal door leden van het BC een naambord onthuld worden te Ayo, op de plek waar het BC voornemens is een school voor basis-onderwijs neer te zetten.

Het BC zal deze school, waarvan de bouwkosten 1.2 miljoen Antilliaans bedragen, uit eigen middelen financieren.

De plannen voor de bouw van deze school dateren uit 1968.

De openbare aanbesteding zal in januari a.s. plaatsvinden, waarna zo spoedig mogelijk begonnen zal worden met de bouw die vóór het schooljaar 1980/1981 klaar moet zijn.

De school te Ayó zal bestaan uit 3 kleuterklassen, 3 klassen voor lager onderwijs en een gymnastiekzaal. Naast het educatief aspect zal de school tevens gebruikt kunnen worden voor recreatiedoeleinden voor de inwoners van Ayó.

ORANJESTAD — Bij Carib Motors overhandigde Ruben-cito Itrausquin de sleutels van een Daihatsu aan het bestuur van de Protestants Christen-vrouwenbond. De auto en andere prijzen waren door Ruben-cito Senior (Curacao) en Junior (Aruba) en door de firma Wimco Aruba aan de Vrouwenbond geschonken, die deze voor een verloting gebruikte. Winnar van de auto werd mej Gonzales.



Problemen rond

# Basi Rutí?

ORANJESTAD — Uit goede bron verneemt de Amigoe dat per een december jl de Playa Linda Development Company het Basi Rutí Beachhotel van de heer Melvin Sachs als eigenaar van Camara Hotel Corporation heeft gekocht. Van de Playa Linda Development Company zijn eigenaren Aruba International Beachclub en Melvin Sachs. Deze verkoop zou hebben plaats gevonden zonder dat de SI (Service Industrials management International) die mede het hotel beheerde op de hoogte werd gesteld. Eerst op 28 november hoorde de SI ervan en besloot met de nieuwe eigenaar een lease contract aan te gaan.

Aangezien vreemd genoeg de Playa Linda Development alleen de activa van de Camara Hotel Corporation heeft overgenomen blijft laatstgenoemde maatschappij met schulden ten bedrage van zeshonderdduizend gulden zitten, waarvan drie ton schuld aan het gouvernement. De overige drie ton wordt over zestig schuldeisers verdeeld waarvan de hoogste ruim zeventig duizend gulden. Intussen zou een van de schuldeisers beslag hebben laten leggen op Basi Rutí en zijn advocaat Mr mr Hendrik Croes opdracht hebben gegeven een rechtszaak te beginnen om de rechter te verzoeken deze koop van alleen de activa - wat in de Antilliaanse wetten schijnbaar kan - ongedaan te maken omdat hierdoor teveel mensen gedupeerd worden.

Advocaat mr Hendrik Croes bevestigde hedenmorgen dat op elf december door de rechter toestemming werd gegeven dat hij voor zijn client Aruba Agencies beslag legde op Basi Rutí.

Hij gaat nu voor de rechtbank een zaak beginnen, de zogenaamde - „actio Paulina” waarin de rechter verzocht wordt ten aanzien van de vordering van zijn client de verkoop nietig althans niet geldig te verklaren. Overigens zou Basi Rutí nu een nieuwe eigenaar hebben doch deze zou niet in het bezit zijn van een vestigingsvergunning noch van een vergunning om Basi Rutí te beheren.

De gehele morgen heeft de Amigoe getracht contact te krijgen met de heer Raymond Maduro, directeur van de International Aruba Beach Club, hetgeen door de bijzonder slechte telefoonverbindingen op Aruba en de afwezigheid van de heer Maduro niet lukte.

Vlak voor het ter perse gaan kreeg de Amigoe contact met de heer Raymond Maduro die ten stelligste ontkende dat ook de heer Melvin Sachs een van de aandeelhouders van de Playa Linda zou zijn.

Inmiddels heeft Playa Linda haar advocaat Tjon Ajong opdracht gegeven de vordering die gesteld werd aan te vechten. Met nadruk stelde de heer Maduro dat de Camara Hotel Corporation nimmer gesteld heeft dat zij haar schulden niet zal betalen.

Ged. Kelly reageert

# op resoluties van Ant. perscongres

ORANJESTAD — Na de laatste vergadering van de Antilliaanse persraad op Curacao werden aan diverse instanties, autoriteiten en andere belanghebbenden afschriften gezonden van de resoluties die tijdens het recente Antilliaanse perscongres op Sint Maarten werden aangenomen. De eerste reactie hierop komt van de gedeputeerde voor Telefoon Charro Kelly van Aruba die in zijn brief stelt met belangstelling kennis genomen te hebben van de resolutie inzake communicaties tussen de eilanden. „Het is de wens van onze partij MEP, van welke partij ik lid ben, aldus gedeputeerde Charro Kelly, om de intersulaire telefoonverbindingen geheel zelf te beheersen, doch dit is thans nog een aangelegenheid van de centrale regering. Daarom is het voor ons op dit ogenblik nog niet mogelijk om de tarieven tussen de eilanden te verlagen, aldus gedeputeerde Kelly die als eerste reageerde op de brieven van de Antilliaanse persraad.

RUBA tegen eigen,

# geamendeerde motie

ORANJESTAD — Omstreeks half vijf was hedenmorgen de openbare vergadering van de eilandsraad afgelopen. De vijf laatste agenda-punten door het bestuurscollege ingediend werden alle zonder hoofdelijke stemming aangenomen. Tot slot van het „oliedebat” over de Arumincó, een agendapunt door RUBA aangevraagd omdat zoals Watty Vos het stelde de bevolking het recht heeft te weten wat er gaande is, diende RUBA een motie in, die echter door de MEP zodanig geamendeerd werd, dat de zes RUBA-leden tegen de geamendeerde RUBA-motie stemde en de MEP met Frank Croes - dertien leden - voor werd aangenomen.

Zo had de RUBA in haar motie als besluit staan 1. dat onder geen enkele voorwaarde de centrale regering meer zeggenschap in de Arumincó mag krijgen; 2. De centrale regering te benaderen om alle bevoegdheden tot het verlenen van rechten tot exploratie en exploitatie van de in het considerans vermelde rijkdommen aan het eilandgebied Aruba over te dragen.

Stiptheidsactie

# bij ABN Aruba

ORANJESTAD — Bij de Algemene Bank Nederland te Oranjestad en San Nicolas is het personeel met een stiptheid-actie begonnen die de gehele dag zal duren. Aanleiding tot deze actie is het feit dat de onderhandelingen voor een nieuwe cao te lang duren en geen beslissingen genomen worden.

De actie houdt in dat de vrouwelijke krachten opvallend gekleed en met hoofddoek op en de mannelijke krachten in T-shirt op het werk zijn verschenen. Tevens brengt deze actie met zich mee dat de werkzaamheden langzamer dan gewoonlijk verricht worden.

De FTA die het bankpersoneel vertegenwoordigt noemde vanmorgen deze stiptheidsactie een succes gezien de deelname hieraan door negentig procent van het personeel. Afhankelijk van welk effect deze actie vandaag zal hebben, zal nog bepaald moeten worden of as maandag deze actie verscherpt zal worden of niet.

## DRIVE-IN

December 15 & 16 at 8.30 p.m.  
 December 17 at 9.00 p.m.

**IN ENGLISH**  
**ACTION**  
**ENTRANCE: FLS. 3,00**  
**ADMISSION: 18 YRS**

**December 15 & 16 at 12.00 p.m.**

**Midnightshow**

**"THE RUNAWAY TRAIN"**

**Ben Johnson**  
**Vera Miles**

**IN ENGLISH**  
**ACTION — DRAMA**  
**ENTRANCE: FLS. 3,00**  
**ADMISSION: 18 YRS**

**December 17 at 6.30 p.m.**

**MATINEE**

**"THE SONG REMAINS THE SAME"**

**Led Zeppelin**  
**Peter Grant**

**MUSICAL**  
**ENTRANCE: FLS. 1,50**  
**ADMISSION: ALL AGES**

## UITSLAG LOTERIJ RODE KRUIS

**1e prijs 3330**  
**2e prijs 3108**  
**3e prijs 3523**  
**4e prijs 2425**

**Prijzen afhalen bij:**  
**Dhr. BAIZ,**  
**Fahrenheitstraat21**

De grootste sortering kerst - kado's

voor Uw kind vind U bij:

## CASA DE JUGUETES

## DE ZUINIGSTE JAPANNER VAN

TEL.: 3633

**Sr. August B. (Tico) Kuiperi y Señora**  
**y**  
**Sr. Efigenio Luydens y Señora**  
*se complacen a invitar a Ud(s) al enlace matrimonial de sus hijos*  
**Gina y Rafael**  
*acto que se celebrará el día 23 de Diciembre de 1978 en la iglesia San Francisco en Oranjestad Aruba, A.N. a las 5.00 p.m.*  
*Y a cuyo acto desean verse honrados con su digna presencia.*  
**Recepción: 9.00 p.m. a 11.00 p.m. en el Salón Casibari del Hotel Holiday Inn**





## Gelukwensen van Aruba Press club

ORANJESTAD — Het bestuur van de Aruba Pressclub heeft woensdagmorgen in haar vergadering, gelukwensetelegrammen gezonden aan mevrouw Astrid Salazar en de Venezolane consul-generaal, dr. Ramon Mancilla i.v.m. hun uitverkiezing door de Gremio Profesional di Periodistanan Arubano (Amigoe, Beurs en Nieuwsberichten, Extra, La Prensa en Noto) tot resp. vrouw van het jaar en man van het jaar.

## Auto in brand

ORANJESTAD — Omstreeks één uur vlog woensdagmiddag om nog onbekende redenen vermoedelijk kottshuizing op de parkeerplaats voor het gebouw van Maduro and Sons aan de LG Smithboulevard een personenwagen in brand. Personeel van Maduro and Sons trachtte het vuur een geweldige rookontwikkeling bemoeilijkt dit te blussen, doch het was uiteindelijk de brandweer die het vuur bluste.

## Boulevard

- E mardugá cu a pertde su bator y preciosidad
- E Voz inalcanzable
- E Amor Romántico di Heng pa su prima Sim
- Mi Mama ta hopi malu
- Un ora mas di Amor y despues años

Nas ta besea  
Nichter Aruba  
BON PASCU  
FELIZ AÑA 1979  
Boulevard

We wish all our relatives friends  
**A MERRY CHRISTMAS**  
and  
**A VERY HAPPY NEW YEAR**  
Apurto 3388  
Panamá 4, Panamá  
DECEMBER 1978  
Albert & Evelyn Raven  
Esq. Albornoz and Richard

**AGROTIEK-DAKOTA**  
Nu verkrijgbaar enorme collectie eerste kwaliteit  
**KERSTPLANTEN:**  
o.a. Poinsettia's (kerststerren) rood, wit, roze  
Aralia, Begonia, Rozenstruiker (Bloesend)  
Azalea, Kalanchoe (Bloesend), Marigolds,  
Solanum (Bloesend), Arjucaria  
En nog véél meer.  
**ENNIA, AWACAN, BOULEVARD**  
Tevens weer volop voorradig prima kwaliteit  
**POTGROND.**

**boulevard theatre**  
December 15 & 16  
at 12.00 p.m.  
Midnightshow  
**"THE SICILIAN CROSS"**  
Roger Moore  
Stacy Keach  
ENGLISH - DUTCH  
SUBTITLES  
DRAMA  
ENTRANCE: FLs. 5,00  
ADMISSION: 18 YRS  
December 17  
at 6.00 p.m.  
MATINEE  
ENTRANCE: FLs. 1,50  
ADMISSION: ALL AGES

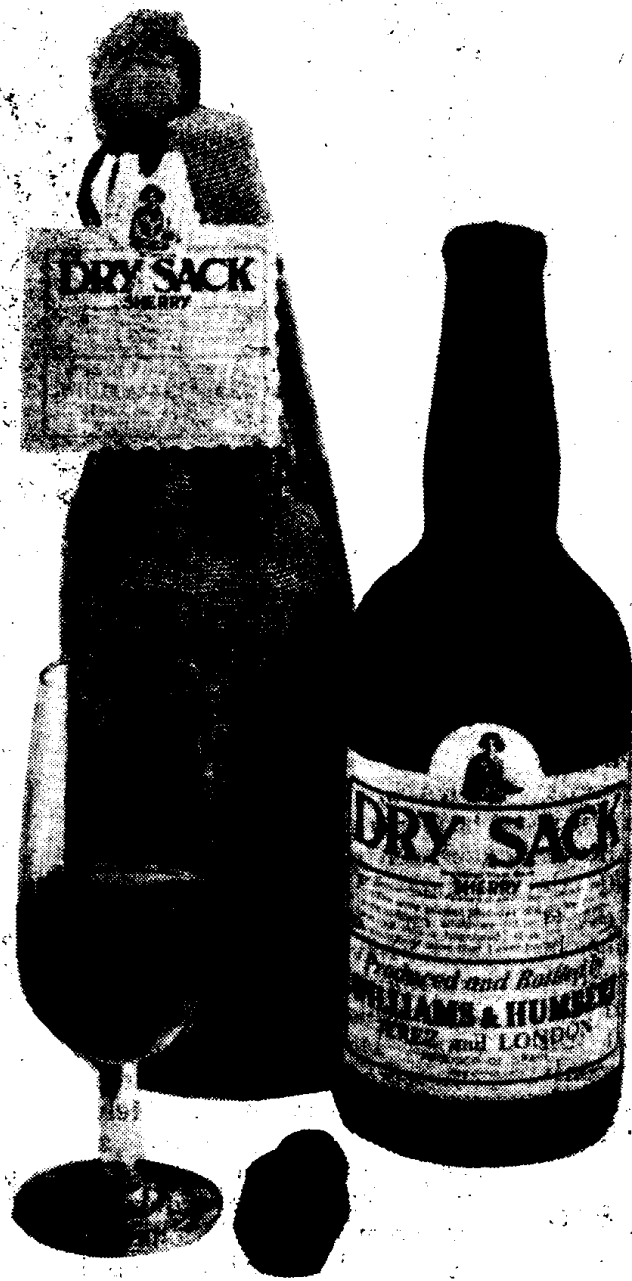
## RUBA voorwerp van kritiek

ORANJESTAD — Tijdens de gistermiddag voortgezette debatten over de Arumino kwam MEP-leider Betico Cross als eerste spreker aan het woord. Hij fulmineerde bijzonder fel tegen RUBA-leider Wally Vos en omkade ten slotte dat het bestuurscollege de eilandsbelangen in de Arumino aan de centrale regering verkoopt. Hij waarschuwde dat, wanneer de voe de passie grekt, boer pas op je kippen!

## Concert op Statuutdag

ORANJESTAD — De concerten van de Concertband Hubert van de Arubane Muziekchool onder leiding van haar directeur E. Coutinho zijn een groot succes geworden. De belangstelling is zo groot dat vele verspreiden tot optreden werden ontvangen. In verband hiermee zal de concertband morgen op Statuutdag een laatste concert geven, even 'uur des avonds voor het Cas di Cultura in Oranjestad.

## The great one for the Holiday Toast...



Agents:  
**LICORES ARUBA N.V.** — ARUBA — TEL. 1084-3664  
**J.A.J. SPROCK N.V.** — CURAÇAO — TEL. 12966

## NEW! IMPROVED! 1979 QUASAR VIDEO RECORDERS MODEL VH - 5010

- NEW START-STOP PROGRAMMABLE TIMER
- IMPROVED TAPE TRANSPORT ASSEMBLY
- NEW POWER SUPPLY FOR EVEN LONGER LIFE
- IMPROVED RF SYSTEM FOR EVEN BETTER PLAYBACK AND RECORDING PICTURE
- MANY MORE IMPROVEMENTS OVER:



**Also just received, large selection of 1979 color televisions in all sizes!**  
Now available exclusively at your only QUASAR Distributor:  
**MARATHON**  
Aruba - Dakota Shopping Paradise telefoon 2202  
Curaçao - Strada, Salinje telefoon 36431  
Your only Guarantee for factory authorized service and genuine QUASAR replacement parts.

**AANKONDIGING**  
Bij exploit d.d. 31 oktober 1978, heb ik, gevolggevend een beschikking van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittende plaats Aruba, d.d. 16 oktober 1978, EDGAR GEERMAN en SONIA GEERMAN, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in de Nederlandse Antillen of elders, waarschijnlijk zich bevindende in Nederland, **OPGEROEP** voor de terechtzitting van voormeld Gerecht van woensdag de 14de maart 1979 om 08:30 uur ten Raadhuis van de Emanstraat no. 51 te Oranjestad op Aruba, teneinde de door de naamloze vennootschap ARUBA BANK N.V. gevestigd op Aruba en voor deze zaak domicilie kiezen aan de Emanstraat no. 120-A te Oranjestad op Aruba kantore van de advocaat mr. B. A. NAGTEGAAL, te hen ingestelde vordering te antwoorden.  
De deurwaarder bij het Gerecht op Aruba (get.) M. Vries  
Aruba, 31 oktober 1978.

## boulevard theatre

December 15 thru 21 at 8.30 p.m.  
**GREGORY PECK**  
**MACARTHUR**  
El General Rebelde  
ENTRANCE: FLs. 5,00  
ADMISSION: 14 YRS

**TIENDA ODUBER**  
NASSAUSTRAT 83 — TEL. 1576  
Bij iedere aankoop van fls. 10,- krijgt de klant een formulier om naam en adres in te vullen.  
1e prijs: EEN TAFELJE MET TWEE STOELN  
2e prijs: EEN HOT SEAT FIETS  
3e prijs: EEN SCHOMMELSTOEL  
4e prijs: EEN LESSENAAR  
5e prijs: EEN DRIEWIELER  
6e prijs: EEN WAARDERON VAN fls. 10,-  
Trekking: 28 december 1978 in Cocktail Musical  
KOM DE PRIJZEN ZIEN IN DE ETALAGE VAN  
**TIENDA ODUBER**  
NASSAUSTRAT 83 — TEL. 1576

**PROMÉ FESTIVAL PAPIAMENTO**  
Cu e proposito pa stimula y intensifica desarrollo cultural y di compositornan cantante Arubano.  
**PROMÉ FESTIVAL PAPIAMENTO**  
Lo bay tuma lugar na  
**ARUBA CONCORD HOTEL**  
Dia 22 December 1978

**AANKONDIGING**  
Bij exploit d.d. 31 oktober 1978, heb ik, gevolggevend een beschikking van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittende plaats Aruba, d.d. 16 oktober 1978, ANTON GEERMAN en SONIA GEERMAN, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in de Nederlandse Antillen of elders, waarschijnlijk zich bevindende in Nederland, **OPGEROEP** voor de terechtzitting van voormeld Gerecht van woensdag de 14de april 1979 om 08:30 uur ten Raadhuis van de Emanstraat no. 51 te Oranjestad op Aruba, teneinde de door OLGA VIOLETA CROSS gevestigd op Aruba en voor deze zaak domicilie kiezen aan de Emanstraat no. 48-A te Oranjestad op Aruba kantore van de advocaat mr. P. V. NAGTEGAAL, te hen ingestelde vordering te antwoorden.  
Aruba, 20 november 1978  
De deurwaarder bij het Gerecht op Aruba (get.) M. Vries

**Casa Juvenil**  
Steenweg 2A - P.O. Box 151 - Oranjestad  
met de allernieuwste studies in kindermode:  
• Jeans VANDERBILT en baby THE KID  
• T-shirts en Bloesons  
• Slacks-sets voor jongens en meisjes  
• Schoenen voor school en parties  
• Shorts en sportbroeken  
• Badpakken in alle maten  
• Pijama, nachtkousen en baby kleding  
• Prachtige jukies voor de komende kerstdagen  
KOM EN OVERTUIG JEZELF VAN ONZE ERKENNENDE KWALITEIT EN DE LAAGSTE PRIJZEN



# Pinchingolo behaalt 3e zege in competitie

Trotters imponeert met 9-0 op Indju CC

WILLEMSTAD — Pinchingolo/Kas Olympico handhaafde zich gisteravond als één van de twee nog ongeslagen ploegen in de softballcompetitie AA-klasse heren met een 8-7 overwinning op Twins/AGC. Voor Pinchingolo was dit de derde zege van de competitie terwijl deze nieuwe nederlaag het record van Twins op 0-3 bracht. In de andere wedstrijd van het dubbelprogramma kopte Rising Trotters het team van Indju Country Club met 9-0. Trotters verbeterde daarmee zijn positie als derde voor ICC was deze wedstrijd het debuut in dit seizoen.

De overwinning van Trotters was grotendeels het werk van Richenel Daal die de tegenpartij slechts 4 hits toestond en 12 batters op 3 strikes uitschakelde. Trotters liet er geen gras over groeien en scoorde 7 van zijn 9 runs in zijn allereerste slagbeurt. Verliezende werper was Ronald Schoop. Besten aan slag: George Brown (RT) met 3-3 en Abelino Jalia (ICC) met 3-2. De box-score ziet er als volgt uit.

## Dames-bridge Asiento

WILLEMSTAD — Op dinsdag 12 december was het wederom een gezellige sfeer bij bridgeclub Asiento. Er werd deze keer in een groep gespeeld en wel om de statuutbekers. De winnaressen waren: 1ste prijs Silberstein-Fabrick, 2de prijs Quast-Van Meijeren en 3de prijs Geenen-Bishopp.

Voor 1978 is hiermee het damesbridge afgelopen; men verwacht de komst van een toernooi op dinsdagmorgen 9 januari 1979. De kerstdrive gaf het volgende resultaat: Kus-Van Valkenburg 62.98%; De Jong/De Bruijn 61.68%; Oelrich 58.69%; Quast/Van Meijeren 57.34%; Leerentveld 57.08%; Echtbaar van Bochoven 56.91%; D. de Bruyn 56.06%; Mous 55.22%; Nebbeling/Bongers 55.17%; Roffel/Halbmeijer 54.75%; Bakker/De Bruijn 54.65%; Henriques/Henriquez 54.41%; Breusers/De Gast 52.91%; Craane/V.d. Jagt 52.50%; Quast/Van Meijeren 51.86%; Kerklaan 51.50%; Benist/V.Doorne 51.23%; Silberstein 51.12%; V. Krimpen/Den Dulk 50.19%; Kanaar/Ophey 50.08%; Geenen/Bishopp 48.74%; V. Loom/V. Wegen, V. d. Heyden 48.19%; Brandt/Lansbergen 46.94%; Holla 43.63%.

## SPORT AGENDA

STATUUTDAG SCHAALVER. CAPABLANCO: 14.00 open snelschaaktornooi; 20.30 prijsuitreiking.

DOMINO: (snackout Statuut) 13.00 (poule A) Kodela vs CBK; MCB vs Haven en LW; (poule B) Fort Amsterdam vs Soc. Zaken; Silverfox vs Adm. Financien; 18.00 win. poule A vs win. poule B; 19.00 prijsuitreiking door de heer B. Fijnje (RVD)-Mi-cu-Bo, Fatmaweg, Suffisant.

SOFTBALL (Copa Statuut): 10.30 Dept. v. Financien vs Dr. C. Klink; 13.00 Fort Amsterdam vs Soc. Zaken-terrein Dr. Capriles Klink; Groot Kwartier. 19.00 prijsuitreiking-Mi-cu-Bo, Fatmaweg.

VOETBAL (Orfo): finale mini-mundial, Copa rotativo en slagbal (meisjes).

TAFELTENNIS: 09.00 toernooi veteranen-zaal Peter Stuyvesant College.

ZUERICH — De 27-jarige Zwitser Walter Steiner, die tweemaal wereldkampioen schansspringen was, is gestopt met de ski sport. Een knieblessure maakte het hem onmogelijk naar behoren te trainen voor het nieuwe seizoen.

Twins verloor zijn tweede achtereenvolgende wedstrijd met een minimale marge. In deze wedstrijd werden liefst 7 runs gescoord in het eerste bedrijf, 4 voor Pinchingolo dat daarmee dus de inning met een 4-3 voorsprong afsloot. Twins kwam terug voor 2 runs in het tweede bedrijf maar had niet lang plezier aan deze voorsprong. Pinchingolo produceerde namelijk wederom 4 runs in één slagbeurt in de derde episode. Alvaro Asencion sloeg een soloblast waarna Stanley Engelhard voor drie (3) RBI's zorgde met nog een homerun. De pitchers kregen daarna de overhand tot de zesde episode toen Twins gevaarlijk dichtbij kwam door twee runs te scoren, het resultaat van opportune hits van Jozef Martina en Nelson Elisabeth. De box-score luidt:

	1	2	3	4	5	6	R	H	E
P	4	0	4	0	0	0	8	5	4
T	3	2	0	0	2	0	7	8	3

Winnende werper was Gilberto Geerman die assistentie kreeg van Pajá Boekhouder. Verliezer was Wilson Obispo die in de derde inning vervangen werd door Louis Obispo die zich uitstekend van zijn taak kweet. Beste batters: Ascencion (P) en Elisabeth (T) beiden met 3-2. Na deze wedstrijden is de stand in de heren AA-afdeling als volgt

	gew.	verl.
1. Sta. Rosa	3	0
Pinchingolo	3	0
3. Trotters	2	2
4. ICC	0	1
5. Tigres	0	2
6. Twins	0	3

## Wiersman loopt uit aan kop in topdamvierkamp

AMSTERDAM — Harm Wiersma heeft zijn leiderspositie versterkt. Dat was het resultaat van de derde ronde van de topdamvierkamp, waarin de regerende wereldkampioen zijn tegenstander uit de Sovjet-Unie, Tsjegolev, versloeg en Clerc met Gantwarg de punten

### Paviscup-tennis

### Argentinië en

### Japan ronde verder

FUKUOKA — Japan heeft zondag de kwartfinales van de oostelijke zone van het toernooi om de Davis Beker bereikt. De Japanners versloegen in Fukuoka Pakistan met 4-1. De uitslagen van de laatste twee enkelspelen zijn: Jun Kuki - Saeed Meer 6-2, 6-4, 6-4; Kenichi Hirai - Mir Muhammad 6-4, 6-2, 6-4. Japan ontmoet in de halve finales (oostelijke zone) nu Nieuw-zeeland.

In Buenos Aires plaatste Argentinië zich voor de finale van de Zuidamerikaanse zone door tegen Brazilië een niet meer in te halen voorsprong van 3-0 te nemen. Elio Alvarez en Jose Luis Clerc wonnen met 6-4, 6-1 en 6-4 van Cassio Motta en NEY Keller.

## Sepp Maier een maand stuurloos

DUSSELDORP — Sepp Maier (34), doelvrediger van het Westduits elftal, heeft voor een periode van een maand zijn rijbewijs moeten inleveren. Maier's rijbewijs werd ingetrokken omdat hij volgens de rechter op 18 mei 1977 dronken achter het stuur had gezeten. De straf tegen Maier — er kwam ook nog een boete bij van 10 Mark — werd woensdag uitgesproken in Dusseldorp, uitgerekend de stad waar hij vier dagen eerder in een wedstrijd voor de Bundesliga tegen Fortuna zeven keer was gepasseerd.

## Kwartfinales League Cup

LONDEN — In Engeland zijn woensdagavond drie wedstrijden gespeeld in de kwartfinales van het toernooi om de League cup. De uitslagen zijn: Leeds United-Luton Town 4-1; Nottingham Forest-Brighton 3-1; Stoke City-Watford 0-0.



Hier afgebeeld de bowlingkampioenen van 1978. Staand v.l.n.r.: Harry de Vries, Han Hofland, Joop van Buuren, Emily de Jongh, Henk Nagtegaal, Jos de Vries en Margaretha Garcia. Zittend: Monique van der Ree, Andy Lionarons, Enrico Wellman en Mae Cardoze.

Hypo - ALLERGENE COSMETICA

Zonnepreparaten

# Rusland wil IAAF onder druk zetten

### Israel en Taiwan

### welkom in Moskou

BANGKOK — Het organisatiecomité van de Olympische Spelen van Moskou is van plan de internationale atletieklfederatie (IAAF) onder druk te zetten om geen van de atleten, die uitkomen bij de Aziatische Spelen in Bangkok te schorsen voor de spelen van 1980. Dit werd dinsdag door een Russische official in Bangkok bekendgemaakt.

De deelnemende atleten in Bangkok lopen het gevaar te worden geschorst, omdat de I.A.A.F. de Aziatische spelen niet erkent als gevolg van het feit, dat men Israel niet heeft toegelaten. George Rogulski, de vice-voorzitter van het organisatie-comite zei in

## Ruime zege van Spanje op Cyprus

SALAMANCA — Het Spaanse nationale elftal heeft woensdagavond in Salamanca de wedstrijd in groep drie van de voorronden van het toernooi om het Europees kampioenschap voor landenploegen tegen Cyprus met 5-0 gewonnen. Bij de rust leidden de Spanjaarden reeds met 2-0.

Na overwinningen met 2-1 tegen Joegoslavië en 1-0 tegen Roemenië, behaalde Spanje tegen het zwakke Cyprus de derde achtereenvolgende zege in groep drie. Asensi opende in de negende minuut de score, die een minuut later werd opgevoerd door Del Bosque. Het quintet treffers werd na rust vervolmaakt door Santillana (52e en 77e) en Ruben Cano (65e). Uitstekend werk van de Cypriotische doelman, Panziaras, voorkwam dat de zege nog hoger uitviel. Hij mocht overigens niet klagen over gebrek aan geluk: drie keer raakten de Spanjaarden het houtwerk. Hoe de veldhouding in het duel was moge blijken uit de hoekschopverhouding: 21-0 in het voordeel van Spanje.

De stand in groep drie is: 1.Span 2 1 0 1 2 3-3 2.Roe 3.Cyprus 2 0 0 2 0 3-5 4.Joego Het volgende duel in groep drie is: Cyprys-Joegoslavië op 1 april 1979.



### Treffen Aruba-Curacao:

# Go-kartwedstrijden met 27 deelnemers

ORANJESTAD — Het programma van het interinsulaire go-kart treffen tussen Aruba en Curacao op a.s. zondag op de baan van de Aruba Karting Club is kant en klaar. Curacao zal met 11 en Aruba met 16 racers meedoen aan de wedstrijden die om half elf van start zullen gaan.

Voor het eerst na vele jaren zal voor Aruba weer een dame, F.Oduber, meedoen, terwijl Curacao toch in de junioren-categorie zal uitkomen met de jeugdige Dito de Kort. De 11 deelnemers uit Curacao zijn: Dito de Kort, Chacho Leyba, Clark da Costa Gomez, Wendell Prince, Aldo de Luca, Eddy de Kort, Pedro Maria, Gregory Marchena, Junior Weert en Marco Gravenhorst, en Aruba met: L. Croes, Colin Smith, Kevin Smith, Eric van Dieren, Giovanni Wong, Hubert Lopez, Eddy Lopez, George Koolman Raymond Smith, Tony van Veen, A. Croes, Leo van Veen, E.

### China en Japan beste

### bij Aziatische Spelen

BANGKOK — De tweede dag van de Aziatische spelen in Bangkok heeft duidelijk gemaakt dat het evenement wordt beheerst door de grootmachten China en Japan. China haalde maandag zes gouden medailles binnen, via het turnen en kwam daardoor op veertien keer goud na het voltooiën van 27 onderdelen. Japan kwam op negen gouden medailles, mede door de drie van Junichi Kitagawa bij het turnen.

## Ovett weigert onderscheiding

LONDEN — Steve Ovett, de Europese atletiekkampioen op de 1500 meter, heeft de onderscheiding bij de verkiezing van de Engelse sportman van het jaar geweigerd. Ovett verscheen dinsdagavond niet op een banket dat door de Engelse televisie werd uitgezonden en waar de onderscheidingen zijn uitgereikt.

In een brief aan de organisatie heeft de moeder van Ovett geschreven dat de onderscheiding op hoge prijs wordt gesteld maar dat haar zoon de bijeenkomst niet wilde bijwonen uit protest tegen de wijze waarop hij door de Britse atletiekjournalisten is behandeld. Ovett is boos omdat tienkamer Daley Thompson, winnaar van de gouden medaille bij de spelen van het Britse gemenebest en tweede bij de Europese atletiekkampioenschappen, is uitgeroepen tot de Britse sportman van het jaar. Ovett werd als tweede geklasseerd. Steve Ovett weigert al meer dan een jaar na afloop van een wedstrijd de pers te woord te staan. Ook bij de Europese titelstrijd volgde hij die handelwijze. Hij verscheen wel bij het interview van de winnaar van de gouden medaille maar weigerde consequent iets te zeggen over de wedstrijd.

De 16-jarige zwemster Sharon Davies werd sportvrouw van het jaar in Groot-Brittannië en FC Liverpool werd uitgeroepen tot de sportploeg van het jaar.

Solognier, Franklin Rasmijn, mej. F. Oduber en Junior Arends.

De Stock-race die gereden zal worden is tevens geldig voor de Schlitz-wisselbeker.

De laatste wedstrijd van de dag, de enduro-race, zal een half uur en twee extra ronden in beslag nemen. Tijdens de wedstrijden zal een korte huldiging plaatsvinden voor leden van de Rode Kruis, die bij alle gehouden wedstrijden steeds paraat waren om de helpende hand te bieden waar dit nodig bleek.

Voor de wedstrijden van a.s. zondag bestaat grote belangstelling.

### Bij Franse wielers-profs

# Doping-dokter ontslagen

PARIJS — Maurice de Muer, de ploegleider van de prof-wielerequippe Peugeot, heeft bekend gemaakt dat dokter Bellocq het volgend jaar niet langer aan zijn team verbonden zal zijn. De Muer heeft besloten om Bellocq te ontslaan, nadat Jean-Luc Vandenbroucke ont-hulde dat deze arts hem in de voorbije Tour de France met anabole steroïden gedrogeerd heeft.

Omdat het niet de eerste keer was dat de naam van Bellocq opdook in een doping-schandaal besloot De Muer om het dienstverband van deze arts bij Peugeot te beëindigen. Bellocq was bv ook betrokken bij de geruchtmakende dopingaffaires rond Rachel Dard, Jacques Esclassan en Bernard Thevenet.

De Muer verklaarde zijn besluit als volgt: „Het lijkt me voor alle partijen voordeliger om vanaf nu zonder vaste ploegarts het seizoen af te werken. Ik ben het beu dat de renners de verantwoordelijkheid steeds opnieuw verschuiven naar de medische begeleiding van de ploeg. Ze zullen nu allemaal zelf de verantwoording moeten dragen voor hun daden.

## Voetbaltoernooi

## SV Bubali

ORANJESTAD — Sportvereniging Bubali organiseert morgen vanaf half tien een voetbaltoernooi op haar terrein dat toegewijd is aan de heer Vicente Henriquez, oudvoetballer en bestuurslid die reeds 32 jaren onafgebroken zijn beste krachten aan de vereniging schenkt. Het toernooi wordt op a.s. zondag voortgezet., waarbij de prijsuitreiking zal geschieden door gedeputeerde Pedro Kelly, oud-juniorenvoetballer van Bubali. Het programma voor morgenochtend, na de aftrap door Vicente Henriquez, ziet er als volgt uit: Seroe Janchi - Kadushi Boys (9.30 uur); Tres Estrellas - Companashi Boys (11 uur); Bubali Adspirant - Aparicio Stars (12.30 uur); Americana Hotel - Holiday Inn Aruba (2.30 uur); Ar. Caribbean Hotel - Sheraton Hotel (4 uur).

### Veteranen softball

### op Statuutdag

ORANJESTAD — Op het Caribbe-veld wordt morgenochtend het tweede veteranen softballtoernooi gehouden tussen de selecties van Savaneta, Noord, San Nicolas, Santa Cruz, Paradera, Brazil, Oranjestad en Caribbe Club. De eerste wedstrijd om tien uur gaat tussen Savaneta en Noord, gevolgd door San Nicolas tegen Santa Cruz om 12 uur, Caribbe tegen Paradera om 2 uur en Brazil tegen Oranjestad om 4 uur. Het toernooi wordt op zondag a.s. vanaf tien uur besloten met de twee semi-finales en de finale wedstrijd.



# AMERICA LATINA

**SANTO DOMINGO** — President Antonio Guzman heeft in zijn regeringspaleis de leiding van zijn partij, de PRD, ontvangen om de meningsverschillen uit te spreken welke er ontstaan zijn tussen de partij en hem. De geschiedenis heeft op dit gebied een les, geleerd: een rijk dat onderling verdeeld is gaat, ten onder, verklaarde de secretaris-generaal van de partij Jose Francisco Pena Gomez.

**RIO DE JANEIRO** — Het gigantische waterkracht-project Itaipu dat door Brazilië en Paraguay in de Rio Parana wordt gebouwd aan de grens met Argentinië vormt geen belemmering voor de scheepvaart. Zo is van officiële zijde meegedeeld. In het oorspronkelijke akkoord over dit project werd de kwestie van het water-transport met even zoveel woorden genoemd en werd ook aandacht besteed aan het incalculeren van zaken als regenval, enz. in de plannen.

**BOGOTA** — De Colombiaanse parlementarier Peralta heeft voor het forum van het Latijnsamerikaanse parlement-Parlatino de kwestie van het Verano-taalkundig instituut aan de orde willen stellen tijdens zijn laatste bijeenkomst over de kwestie Nicaragua. De commissie van de rechtstreeks van de mens van het Parlatino was echter de mening toegedaan, dat men over meer gegevens moet beschikken voordat men een mening kan geven over dit met Amerikaanse geld gesteunde project. De aanbeveling werd gedaan dat elk parlement een onderzoek naar dit Verano-instituut instelt als dit in zijn territorium werkzaam is.

**CARACAS** — President Carlos Andres Perez (CAP) van Venezuela heeft verklaard, dat zijn land vastbesloten is elk land te helpen, dat voor zijn onafhankelijkheid strijdt. De Venezolaanse steun geldt ook landen waar al jarenlang de mensenrechten niet geëerbiedigd worden zoals dit tragischwerijs het geval is met Nicaragua. In een telegram aan de VN-secretaris generaal Kurt Waldheim bevestigt CAP deze Venezolaanse stellingname.

**MANAGUA** — In wat kan beschouwd worden als de eerste resultaten van de aankondigde amnestie in Nicaragua heeft de krijgsraad elf gevangenen in

Nicaragua. Volgens de Costarikeense president staat de val voor een dergelijke verlokking wagenwijd open. De president reageerde op een reportage om La Prensa libre waarin stond dat in de grensstreek met Nicaragua duizenden vreemdelingen werden getraind om een inval te doen in Nicaragua. De president is daarna met de schrijver ervan naar de bedoelde streek gereisd voor een inspectie, waarbij niets gevonden werd dat op een dergelijke trainingsplaats wees.

**SANTO DOMINGO** — De Dominicaanse Republiek kent een economische Bonanza, zo heeft de voorzitter van de organisatie van de detailhandel verklaard. Dit heeft mede te maken met de vrede en de rust in het land en het vertrouwen van de kant van de handel. Onder het vorige bewind heeft men geprobeerd de mensen bang te maken voor een economische achteruitgang onder een regering van een andere partij. Deze vlieger is niet opgegaan zc verklaarde men in regeringskringen.

## Remitido

### Mas placa pa schadeloosstelling

Na number di tur e hobennan sin trabow mi kier pidi Bo atenshon pa lo siguiente.

Koe gran disgusto nos koe tin hamber, pa motibu koe nos no tin trabow, pues no tin entrada, a mira kon miembronan di Eilandsraad a subi nan schadeloosstelling koe mas di 30%. Y komo si fuera esey no tabata basta nan a hasi esaki koe forsa retroactivo tambe. Ke meen mientrastantu tin un gran kantidat di hendenan sin trabow na Korsow e miembronan di e Eilandsraad koe abo ta presidi, kendenan ya kabe tin suficiente entrada y ta come barica jen tur dia, ta subi nan entrada y ta kobra kada unu dos mil y piku florin extra for di plaka di pueblo sin koe nan ta hasiendo nada pa elimina desempleo y habri trabow pa nos. Esaki nos ta considera como un gran habusu koe pueblo y muy en particular nos ta considera esaki un habusu grandi koe e hobennan y tatanan di famia sin trabow.

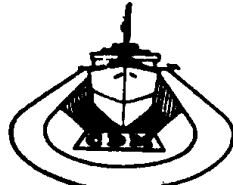
Nos por a verwacht un acto di dignidad, pero esaki no ta un miembran koe un mentalidad korupto y sin escrupulo koe ta sostene e gobiernu koe te awe no por a habri trabow pa hobennan. Pero nunca nos no a spera si koe Abo como presidente di Eilandsraad lo a copera pa e Raad cual Abo ta presidi lo por a comete e acto di sin preedensia aki di sinberguenseria y corrupshon.

Nos ta bisa koe Bo a copera, pasombra abo kende tin e prerogativa di stipula e agenda pa reunionnan publico di

conseho insular por a wanta, e asunto aki un tiki y keda sin ponele riba agenda. Pero lamentablemente Bo a laga di hasi esey. Y nos mester constata aki koe Abo, kende ainda nos tabatin un tiki konfiansa den dje a laga nos gravemente desapunta. Pero ya esaki a pasa kaba y nos sa koe "it's no use crying over split milk".

Sin embargo ainda bo por demostra Bo buena boluntad, ainda Bo tin chens di demostra koe Abo si tin interes di e pueblo aki na pechu. Y pa duna Bo chens di hasi esey nos ke propone Bo pa, hasiendo uso di Bo prerogativa stipula den Eilandenregeling N.A. di manda e desishon di Eilandsraad pa aumenta schadeloosstelling miembronan di Eil. Raad, koe poder retroactivo, pa Gobernador di Antiyas ter vernietiging, pasombra e desishon di Raad menshonana nos opinion y nos ta sigur koe na Bo opinion tambe ta contra algamen belang di Antiyas, y muy en particular contra tin di Korsow, pasombra si gobiernu insular no por presenta un sluitende begroting anto miembronan di raad no por disidi koe for di un begroting koe no por sluit nan mester rancia sen di pueblo pa duna nan mes un regalo exagera for di plaka di e mesun pueblo koe nan ta laga sin empleo, pues sin entrada y koe hamber. Senjor Gezaghebber Ainda Bo tin chens.

WILLIAM PARIS



## N.V. CURAÇAOSE DOK MAATSCHAPPIJ

Wij zoeken op korte termijn gegadigden voor de functie van

## BOEKHOUDER

De betreffende funktionaris geeft leiding aan een aantal medewerkers die belast zijn met werkzaamheden t.b.v. de debiteuren, crediteuren en de orderadministratie. Tot zijn taak behoort tevens het verzorgen van het financiële maandverslag, journaal, grootboek, proefbalans etc.

Gezien bovengenoemde eisen dienen gegadigden tenminste in het bezit te zijn van H.A.V.O. met handelspakket, aangevuld met Moderne Bedrijfsadministratie (M.B.A.). Ervaring in een soortgelijk functie is vereist, bij voorkeur in een leidinggevende functie. Leeftijd: minimaal 28 jaar. Een psychologische test kan deel uit maken van de selectieprocedure.

Gegadigden worden verzocht een sollicitatiebrief te sturen aan de N.V. Curaçaose Dok Maatschappij, P.O. Box 153, Alhier.

T.a.v. de Afdeling Personeelszaken.

Voor nadere informatie kunt U ook bellen: Telefoon 78333, toestel 113.

Buitenlandse employee van

## MADURO & CURIEL'S TRUST COMPANY N.V.

zoekt op korte termijn een

## HUURWONING

op Curaçao met 2 of meer slaapkamers en een huur van ca. F. 300,— per maand.

Telefonische opgaven graag aan no. 12511 — toestel 60



Ba mira nos set di komedornan?  
Pasa i skoge di bo na tempu!  
Hopi modelo i prijs na bo alkanse.

## KENNEDY'S

Schottegatweg West 357 (banda DE FLES)  
Telefon 84639 - 84837  
DIASABRA... HABRI TE KU I'OR DI MERDIA

De nieuwste modellen  
**Feestjurken**  
van  
**MODIQUE Harry**  
Caracasbaaiweg 27  
tel. 37423

Grote collectie  
\* Cosmetica en  
\* Parfumssets voor feestdagen

**La Bonanza** (C)  
Breedestraat 33-35  
Telefoon 23239



## Voor KERSTMIS

een altijd welkom geschenk  
één van de allernieuwste  
**GRAMMOFOONPLATEN  
TAPES of CASSETTE**

**maxell**

CASSETTE TAPES  
DE BESTE

gekocht bij:



Wilhelminaplein 9 Tel. 12564-12

Kotex

# NEW FREEDOM\* BELTLESS PADS

maken u het leven  
wat gemakkelijker.

Het nieuwe Kotex New Freedom  
anti-slip maandverband  
biedt U:

Meer absorptievermogen  
want het nieuwe uiterst zachte  
bovenlaagje verspreidt het  
vocht beter.

Meer zekerheid  
want ook de zijkanten  
zijn voorzien van een  
vochtwerend laagje.

Meer comfort  
want door de  
plakstrook  
blijft het verband  
altijd op zijn  
plaats zitten.

KOTEX NEW FREEDOM  
maandverband  
voor de moderne vrouw

Mark Reg. Kimberly Clark Corp.



# H B

Leuk cadeau:  
**Manden**  
met  
delicatessen

**DELICATESSEN**

- CAVIAR
- CHOCOLATES
- PATÉS
- HAM
- SWEETS
- SEAFOOD
- PARTY SNACKS
- DIETETIC FOOD
- SALAMI
- DIPS
- BISCUITS

**DECEMBER  
GESCHENKENMAAND**

**Harms Brothers Limited**



# Mr Knoppel in beledigingszaak dr De Windt:

# Persconferentie heeft vertrouwen in medische zorg nog meer geschaad

WILLEMSTAD — Bij het lezen van de weergave van de persconferentie die de heren V. Janga en K. Thielman onlangs hebben gehouden over het zieke zoonje van de heer Janga heb ik aan de Sambumbu-verhalen moeten denken die regelmatig in de Amigoe verschijnen, maar dan met ernstige beschuldigingen aan het adres van dr De Windt. Dit zei advocaat mr W.J. Knoppel gistermiddag tijdens de behandeling van het kort geding dat de behandelende geneesheer dr H.L. de Windt wegens belediging de heren Janga en Thielman als vakbondsleider had aangespannen. Dokter de Windt zei zich in zijn eer en goede naam aangetast te voelen door de uitspraken gedaan op deze persbijeenkomst. Deze kwamen er op neer dat hij volgens de heren ernstig tekort was geschoten bij de behandeling van het veertienjarige jonkjetje.

Advocaat Knoppel die voor de specialist optrad vroeg de rechter intrekking van de beschuldigingen door de heren in de vorm van een advertentie, ongeveer zoals eind augustus door rechter mr G. G. Mannourij werd bevolen in de beledigingszaak S. Cras tegen J. Garcia.

Advocaat Bonofacio die voor de heer Janga en de heer Thielman van de Cadmu optrad zei dat zijn cliënten slechts kritiek hadden uitgeoefend op de arts als medisch-specialist en niet als burger. „Zij zijn nog steeds van mening toegedaan dat hun kritiek gefundeerd is en hun verwijten niet onnodig grievend zijn geweest”. Volgens hem was dan ook geen sprake van belediging en van krenking van het gevoel van dokter De Windt.

Daarentegen zei mr Knoppel dat hij zich niet aan de indruk had kunnen onttrekken dat de heren Janga en Thielman handig gebruik hebben gemaakt van de heersende onvrede over de medische behandeling op Curacao. Daarbij gebruik makend of liever gezegd, aldus de advocaat, misbruik makend van de communicatie-media om ongefundeerde aanvallen te lanceren op dr De Windt en tegelijkertijd het vertrouwen in de medische zorg in het algemeen nog meer te schaden.

De advocaat van de vader van het zieke kind tijdens zijn ziekte had gehad. Ondermeer was het volgens hem dubbel gaan zien, werd het dubbel en kreeg het een huidaandoening die door de advocaat werd gekenschetst als „ontvelen, ontvlezen, opwellen en zwart worden van de huid”. De symptomen zouden volgens de advocaat het gevolg zijn geweest van een overdosering van medicijnen en een slechte verzorging. Volgens de advocaat had de familie eerst aandacht aan bezetenheid. Hij noemde daarbij een ochtendblad met een hele pagina wijdde aan het zieke jonkjetje als het „door de duivel bezeten kind”. Hij noemde de medische wetenschap machteloos staat”. Zelfs de bisschop werd, volgens het verhaal, gevraagd „exorcisme” toe te staan.

Volgens advocaat Knoppel werd de „bezetenheid” van de andere symptomen door een team artsen hier onderkend behorende bijencephalitis (hersenenontsteking). Hij legde de verklaring over van prof. Janga, hoogleraar in de neurochirurgie aan de rijksuniversiteit te Groningen, die het kind had onderzocht, en tot de conclusie kwam dat het kind: „epileptische manifestaties vertoonde waarschijnlijk op basis van een encephalitis”. Mr Knoppel noemde het verweer van zijn collega „een herhaling van de persconferentie, maar dan minder beledigend”.

Advocaat Bonofacio bleef bij zijn verweer dat de vader alsook Cadmu-leider geen opzet hadden met de persconferentie. De Windt te beledigen. Het was hen slechts te doen geweest om kritiek te leveren op de specialist, die volgens hen in de praktijk was gebleven en ook een neuroloog was. Dit werd door dr De Windt gisteren persoonlijk tegengesproken. Volgens hem was hij zenuwachtig, betekende een neuroloog/psychiater en was hij zodanig op 1 januari 1968 in het specialisten-register in Nederland ingeschreven.

Advocaat Knoppel was verder meestal niet te spreken over de persconferentie in dit geval. Als hij meent een klacht te hebben gemaakt, aldus de advocaat, dan moet men het Medisch Tuchtcollege benaderen of een strafrechtelijke indienen bij de officier van justitie als men denkt dat er sprake is van een strafbaar feit. Daarnaast is er nog de mogelijkheid een civiele procedure aan te spannen. Deze persconferentie was volgens

eerder een klacht hadden ingediend, maar een persconferentie hadden gehouden. Advocaat Bonofacio zei ook nog dat de jongen in het ziekenhuis niet goed verzorgd was omdat de zusters „een duivel in hem zagen”.

Collega Knoppel noemde dit een pertinente leugen.

Mr Knoppel: „Er bestaat een soort logboek van de patient waarin van uur tot uur de behandeling werd aangetekend met consultbrieven van diverse behandelende specialisten. Zelfs de momenten dat de jongen gebaad werd zijn aangetekend. In het geval van de jongen hebben zowel een internist, een psychiater, een chirurg en een dermatoloog (huidarts), twee hoogleraren onder wie prof. Beks, inzage gehad in de ziektegeschiedenis van de patient. De advocaat zei het dan ook op zijn zachts gezegd erg vreemd te vinden dat er op de persconferentie over „boringen en littekens” wordt gesproken terwijl het om medisch volkomen verantwoorde puncties ging, en dat werd gesuggereerd dat pas in Colombia vastgesteld werd dat het kind aan epilepsie leed. Volgens de advocaat: levensgevaarlijke berichtgeving”. Uitspraak: vrijdag 22 december om 11 uur 's morgens.

## In Campo steekpartij

# Eis van zes maanden voor meehelpen steniging

WILLEMSTAD - Dezelfde beklagde, die voor het steken van een Marchena-ganglied tien maanden had horen eisen, was het slachtoffer geworden van de wraak van een handjevol andere leden. Volgens advocaat Knoppel, die één van de wraaknemers verdedigde, moeten het er ongeveer vijf zijn geweest. Slechts één van hen S.G. stond gisteren terecht voor het in elkaar slaan van de man die "Chicken" had gestoken. Het scheefde een haar, aldus de officier, of ook dit slachtoffer had het niet kunnen navertellen. Hij eiste zes maanden waarvan drie voorwaardelijk met aftrek van voorarrest en een proeftijd van twee jaar voor het meehelpen aan de zware mishandeling van J.S., die bijna letterlijk was gestenigd.

S. had geprobeerd op de bewuste dag in juli weg te komen nadat hij "Chicken" had gestoken. De vrienden van "Chicken" zetten de achtervolging in en gooiden de man met stenen. Toen hun slachtoffer viel en niet meer overeind kon krabbelen, sloegen en schopten zij hem net zo lang totdat hij bewusteloos bleef liggen. Zonder zich verder om

## Reisgeld voor raadsleden

WILLEMSTAD — De eilandsraad is er gisteren mee akkoord gegaan dat geld wordt geplaatst op de begroting voor volgend jaar, waarmee leden naar andere eilanden kunnen reizen.

Een voorstel daartoe deed de heer Edsel „Papy” Jesurun. Opgevoerd werd een bedrag van 25.000 gulden. Hij zei dat niet alle raadsleden uit hoofde van hun functie in de gelegenheid zijn kennis te nemen van de gang van zaken op de zuster-eilanden. Met de overname van het voorstel kan elk lid eenmaal per jaar naar een ander eiland reizen op kosten van de overheid.

## Tien maanden geest in Campo-steekpartij

WILLEMSTAD — Na een korte tijd van rust komen er weer veel geweldplegingen op Curacao voor. Een op de zes delicten is een agressie-misdrijf. Aldus officier mr. H.J. Vos gisteren tijdens de behandeling van enkele steekpartijen waarbij zoals de officier zei, het een godswonder was dat de slachtoffers er levend waren afgekomen.

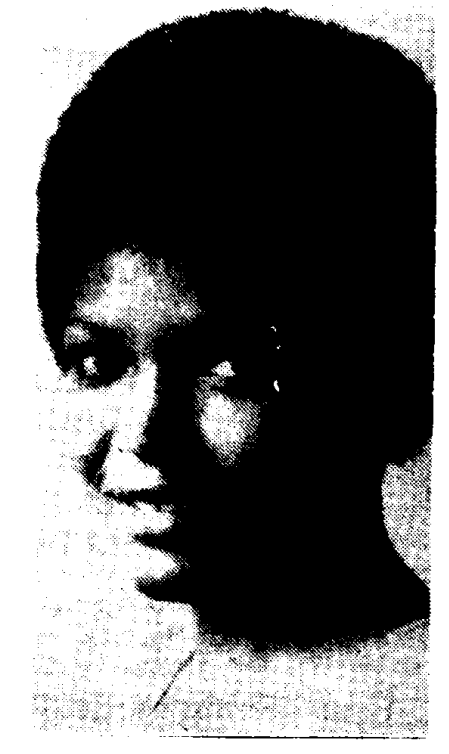
Een van de zaken was de Campo-steekpartij op 28 juli waarbij een zekere J.S. een lid van de zgn. Marchena-gang bijgenaamd "Chicken" met een mes had gestoken en wel zo ernstig dat men voor zijn leven vreesde. De officier eiste hiervoor tien maanden. Hij hield er rekening mee dat het slachtoffer duidelijk had geprovoceerd.

Advocaat mr E.J. Maduro vond het een typisch voorbeeld van noodweer-exces omdat zijn client, zoals hij zei, constant door "Chicken" werd lastig gevallen. Hij belette hem in zijn auto te stappen. Het slachtoffer had zijn client zelfs uitgedaagd tot een tweegevecht. Volgens de advocaat was S. helemaal niet van plan geweest te vechten en was het mes ook niet van hem geweest. Rechter mr J.M. Saleh zal over een week uitspraak doen.

er nog enkele verdachten op vrije voeten rond liepen, niet bekende dat deze niet meer terecht moesten staan.

Advocaat Knoppel zei verder dat de "buurtdiscipline" van de Marchena-gang niet te doorbreken was, en dat zelfs de slachtoffers elkaar de hand boven het hoofd hielden. Dergelijke ernstige misdrijven vallen echter niet onder de klachtendelicten en het OM vervolgt in dit soort gevallen zelf. Maar, aldus de advocaat, ik mis hier een stelletje verdachten. Mijn client die nu terecht staat hoort niet bij de Marchena-gang en wordt dus niet door hen gedekt. Rechter mr J.M. Saleh zal over een week uitspraak doen.

WILLEMSTAD — Voor het personeel van de CDM, de Verenigde Havenbedrijven, loodsen, douane en immigratie-ambtenaren en verder alle opvarenden van schepen die in de haven liggen, organiseerde het apostolaat ter zee Stella Maris en de stichting Protestants Koopvaardijwerk dinsdagavond een kerstzangavond. Medewerking verleenden de zanggroep Serenada olv Harry Moen en het parochiekoor van Zuid Bonam olv pastoor J. Jansen. De zangavond had plaats in de kantine van de CDM.



Rotary voor Jeanette Hagen

WILLEMSTAD — Voor het eerst sinds vele jaren heeft de Rotary Foundation een Curaçaoe studente beloond met een graduate fellowship award.

Jeanette Hagen reeds in het nieuws door als eerste vrouw aan de Hogeschool in de bedrijfskunde af te studeren. De "graduate fellowship award" stelt een student met een "bachelor's degree" in staat zich gedurende een jaar te wijden aan verdere studie. Jeanette, die reeds een beurs voor twee studiejaar kreeg toegewezen door de stichting Maduro & Curiels Bank, vertrekt binnenkort voor drie jaar naar Miami, om aan de Florida International University haar master's degree te behalen in "international business".

Reeds in 1947 begon de Rotary Foundation intensief met de "fellowship" programma's. In dat jaar overleed Rotary's oprichter, Paul Harris, waarop in diens nagedachtenis een stroom van bijdragen voor de Foundation werd ontvangen. Direct al werden 18 beurzen uitgereikt aan studerende in 7 landen. Met een begroting van zo'n 8 miljoen dollar, rijkt Rotary nu reeds jaarlijks meer dan 300 studiebeurzen uit.

Beurzen worden niet alleen aan academische studenten toegekend, maar ook uitgereikt voor technische training en aan begeleiders van gehandicapten. Het karakter van de stichting is gebaseerd op het creëren van internationale "goodwill", dat bereikt wordt door de beursaal bij voorkeur in het buitenland te laten studeren, waar deze begeleid kan worden door de plaatselijke Rotary club, en inzicht krijgt in de lokale gewoonten en gebruiken van dat land.

# "Wonder dat man nog leeft" Zes maanden voor steken met vijl

WILLEMSTAD - Een derde „godswonder” van officier mr. H.J. Vos het slachtoffer dat begin oktober door een snackhouder met een grote vijl in zijn keel was gestoken. Volgens de dokter was het een ongelooflijk gezicht. De vijl, geen nagelvijl maar een timmermansgereedschap, was zeker zes centimeter de keel van het slachtoffer binnengedrongen en daar blijven steken. Tijdens de behandeling van de zaak gisteren door rechter in eerste aanleg mr Saleh zei de officier dat de man zo'n twee tot drie maanden uit

de roulatie zou zijn en dat het slachtoffer was blijven leven ook een van de wonderen van de laatste tijd was. Hij eiste tegen de man die de vijl had gehanteerd acht maanden. Rechter mr J.M. Saleh vonnisde direct: zes maanden met aftrek.

De moeilijkheden in de snack-bar begonnen toen een klant reclamdeerde over een maaltijd. Hij deed dit door met een zwaai het bord eten naar de snackhouder te schuiven die hem probeerde te sussen met de mededeling dat hij niet meer behoefde te betalen. De man verliet hierop de snack maar bleef in de "koraal" schelden. De snackhouder verklaarde dat hij naar buiten was gegaan met de vijl waarmee hij bezig was in zijn hand. Volgens hem had de man het vastgepakt en op het moment dat hij zich wilde losrukken had de vijl de man geraakt. Ook advocaat mr J.A. Trinidad ondersteunde deze verklaring. Volgens haar was het nooit opzet van haar client geweest de man te steken. Ook voerde zij aan dat de getuigen tegenstrijdige verklaringen hadden afgelegd. Volgens de rechter echter waren de getuigen het over het kardinale punt namelijk het steken door beklagde wel eens, en dat was toch wel het belangrijkste.

## Expositie Anton Janssen

WILLEMSTAD — In het Centro Social Cultural Bolívar 'Bello aan de dr M.L.King boulevard wordt zaterdagavond half negen een expositie van tekeningen geopend van de Nederlandse artist Antonius Franciscus

Janssen onder auspiciën van de afdeling Onderwijs en Cultuur van het eilandgebied Curacao. Antonius Janssen werd op 29 augustus 1899 te Zwolle, Overijssel geboren en legt zich sinds 1965 toe op tekenen, na zijn pensioenering als hoofdemployé bij het telefoondistrict Zwolle. In zijn jeugdjaren volgde hij van 1913 tot 1917 de winteravondcursus aan de Zwolse tekenschool St. Lucas, maar met het inkleuren van schetsen, aanvankelijk met krijt, nu met waterverf, is Anton eigenlijk pas op Curacao begonnen, dat hij nu voor de vijfde maal voor enige maanden bezoekt. In de afgelopen 13 jaar en sinds het overlijden van zijn vrouw, reist Anton van het ene werelddeel naar het andere om zijn kinderen te bezoeken. Een van deze kinderen is pastoor Jacobo Janssen van Zuid-Bonam. Een oudere broer van Anton was eveneens een bekende figuur op Curacao, namelijk Frits, wijlen frater Realino, die hier 43 jaar werkzaam was, merentijds verbonden aan het St. Thomas-college.

# Woningbedrijf zeer slecht georganiseerd

WILLEMSTAD — Gedeputeerde George Hueck verklaarde gisteren tijdens de raadsvergadering dat het Woningbedrijf grondig slecht is georganiseerd. Hij moest per week gemiddeld twee à drie besprekingen met dit bedrijf voeren waarbij steeds meer bleek dat van hoog tot laag geen enkele samenwerking tussen het personeel bestond. Het was de bedoeling van de gedeputeerde om drastisch een eind te maken aan allerlei wan-toestanden bij deze dienst.

Zo was het steeds de gewoonte geweest dat iedereen en bloc met vakantie vertrok, waardoor de hele dienst een tijdlang totaal niet functioneerde. Gedeputeerde Hueck vroeg zich af waarom voor dit bedrijf uitzonderingen gemaakt moesten worden die de overheid nergens anders toestond. Hij vond ook dat hier veel stringenter op het enorme ziekteverzuim moest worden gelet. Vooral nu het Woningbedrijf begin volgend jaar aan de Fundashon Kas Popular overgedragen zou worden, moest de zaak zoveel mogelijk gesaneerd.

Tevvel personeel was er, volgens de gedeputeerde, niet in dienst bij het Woningbedrijf. Momenteel werken er zo'n kleine 1000 man, terwijl er, volgens Hueck, nog best plaats was voor meer mensen.

Op het moment werden, volgens George Hueck, door het Woningbedrijf zeer veel werkzaamheden uitgevoerd voor andere diensten, terwijl de onkosten en uitgaven daarvan op de begroting van het Woningbedrijf kwamen te staan. Het gevolg hiervan was dat het nu lijkt alsof het Woningbedrijf buitensporig hoge uitgaven heeft. De gedeputeerde kondigde aan dat van nu af aan deze posten op de begroting van de begunstigde diensten kwamen te staan waardoor een voor alle partijen reelder beeld zou worden gegeven.

## Gesprek TeleCuracao met L. Herrera Campins

WILLEMSTAD — Om half acht vanavond zendt TeleCuracao een vraaggesprek uit dat Hector Rosario heeft gehad afgelopen maandag met de nieuw gekozen Venezolaanse president Luis Herrera Campins. Ook is er een interview met de echtgenote en een zoon van de nieuwe president, die in maart volgend jaar in functie treedt. Het programma dat is gefilmd door Papa Zimmerman duurt een half uur en wordt gedraaid als een TeleAktualidat Speshal.

## Lezing prof. Luyten in Hogeschool

WILLEMSTAD — Vanavond om half zeven geeft de Tilburgse professor dr W.N. Luyten zijn eerste college over de "moderne mens, wijsbegeerte, religioositeit en geloof", in de aula van de Hogeschool.

Deze cursus wordt gegeven onder auspiciën van de FESSKA (Fundashon di estudio superior i sientifiko katoliko Antiyas) binnen het streven van deze stichting op de duur een volledige faculteit in de wijsbegeerte en godsdienst aan de Hogeschool te verbinden.

In de cursus 'De moderne mens, wijsbegeerte, religioositeit en geloof' zal eerst aandacht worden besteed aan de in het Westen gangbaar geworden opvatting, dat geloven uitsluitend zou zijn het aanvaarden van een niet te begrijpen doctrine, een 'ja'-zeggen tegen artikelen, een 'zonder zien 'voor waar' -houden. Dit heet 'intellectualisme'. Het 'objectivisme' is daarmee vergroeid. Dit is de opvatting die zegt dat de waarheid van de geloofsartikelen bestaat in hun kloppen met de goddelijke werkelijkheid op zich, gesepareerd en geïsoleerd van de mens. Het ongelooftwaardig worden van het intellectualeisme en objectivisme wordt soms wel aangeduid als 'de' crisis van het geloof. In feite is niet het geloof in een crisis, maar de westerse definitie van het geloof.

# Opleiding amusements-musici

WILLEMSTAD — Staande de vergadering heeft gedeputeerde Frank Rozendal de eilandsraad gevraagd een bedrag van 82.000 gulden te voteren voor de oprichting van een voortgezette opleiding amusementsmuziek. Deze opleiding is volgens de heer Rozendal vooral bedoeld voor leden van de bands die (moderne) amusementsmuziek brengen, maar ook voor andere belangstellenden. Vijf man hebben het plan voor deze opleiding opgezet.

Voor een opleiding van jeugdleiders en buurtcentrumwerkers vroeg hij een bedrag van 107.000 gulden. Voor een sportcentrum op Boka Sami moet het eilandgebied aan eigen inbreng 200.000 gulden weten op te brengen. Dit is een voorwaarde die Nederland stelt voordat goedkeuring gegeven wordt voor medefinanciering. Nederland betaalt drie-kwart, wat neer komt op ongeveer zes ton.









Commissie-Schoffer en zaak-Menten

Bezwaar tegen klonterige publikatie uit haar rapport

DEN HAAG — De commissie-Schoffer heeft "zeer ernstige bezwaren" tegen afzonderlijke publikatie van verdere stukken die tot haar beschikking staan voor het onderzoek naar de zaak-Menten 1945-1976. De commissie heeft dit maandag gemeld in haar vierde tussentijds rapport over het opsporings- en vervolgingsbeleid inzake Menten. Tegen de zin van de commissie heeft minister De Ruiter van Justitie het rapport van de commissie-Versteeg over de Velsler-affaire gepubliceerd. De commissie had tegen de openbaarmaking op zichzelf geen bezwaar, maar meende dat losse publikatie van het rapport „weinig of niets zou opklaren, maar eerder nieuwe vragen zou oproepen”. „Zoals zal zijn gebleken is dit rapport zonder uitvoerige achtergrondennis moeilijk of zelfs in het geheel niet te beoordelen”. De commissie zegt zich niet te kunnen verenigen met een procedure waarbij eerst de commissie opdracht krijgt om een complex van feiten te onderzoeken, waarna vervolgens stukken onder de handen van de commissie vandaan worden getrokken en afzonderlijk gepubliceerd”. De laatste datum van publikatie van haar definitieve rapport, gesteld op 31 december, moet de commissie overschrijden, zo schrijft zij. Naar verwachting komt het definitieve rapport pas in de nazomer van 1979 klaar. „Voorwaarde daarvoor is echter wel dat de commissie van nu af aan ongestoord zal kunnen doorwerken en dat haar arbeid niet opnieuw onderbroken zal behoeven te worden voor ten opzichte van het onderzoek zelf marginale kwesties, hoe dringend die uit ander oogpunt ook mogen zijn”. Aanleiding voor het vierde tussentijdse rapport zijn voor de commissie „de vele vragen” die over haar werk zijn gerezen. Zij betoogt dat de zaak-Menten „een ingewikkeld in elkaar zit en dat het zo gedetailleerd, gedocumenteerd en helder mogelijk uiteen zetten ervan een zeer tijdrovend karwei is. Ook worden de leden van de commissie dat zij hun werk in het universitair onderwijs per 1 september weer voor de helft moeten opnemen. „Nadellijk voor de voortgang was voorts het feit dat de leden van de commissie in het recente strafproces-Menten voor de bijzondere strafkamer van de Haagse rechtbank tot deskundigen werden benoemd en in dat kader tijdrovende

werkzaamheden moesten verricht”. Ook het feit dat „anderen” (o.a. de rechter-commissaris) met het onderzoekmateriaal van de commissie moesten werken leidde tot vertraging. De commissie stelt vast dat het vonnis van de Haagse rechtbank - die oordeelde de officier niet ontvankelijk in de vervolging van Menten en liet Menten vrij wat de feiten betreft, afwijkt van die in het derde tussenrapport van de commissie. De rechtbank achtte het aannemelijk dat minister Donker in 1952 niet heeft besloten Menten verder te vervolgen en dat hij dat aan Menten heeft laten weten; de commissie ziet daar geen enkele aanwijzing voor. Zij belooft in het eindrapport de verschillen met het vonnis te analyseren „mede op grond van het materiaal dat thans bij de rechtbank berust”. Over de strikte juridische aspecten aan het vonnis zal de commissie zich niet uitspreken.

zoön antwoord gegeven op specifieke vragen over bepaalde stukken. Dat heeft de commissie al in haar tweede tussenrapport gemeld. De verkregen antwoorden heeft de commissie, „voor zover relevant”, behandeld in het derde tussenrapport. Overigens heeft de commissie nu ook een overzicht gekregen van het „politiek archief-Kortenhorst”. „Gedeelten daarvan, die de commissie op grond van de aanduidingen wenste in te zien, heeft zij ook kunnen bekijken. Tenslotte kan in dit verband gemeld worden dat een zelfstandig registeraccountant een onderzoek in financiële bescheiden van mr Kortenhorst heeft ingesteld in verband met de vraag naar de juistheid van beweringen over een som van twee ton die aan hem zou zijn overgemaakt”. De commissie zal het verslag van dit onderzoek in haar eindrapport opnemen.

Tassendieven

CAIRO — De vindingrijke tassendieven in Cairo hebben een nieuwe truc uit gevonden waarvan de laatste weken al tal van buitenlandse toeristen het slachtoffer zijn geworden. Het is het spelletje met de brandende sigaret. Het dagblad Al Achram beschreef hoe het in zijn werk gaat: van paarsgewijs optredende dieven laat er een een brandende sigaret vallen in de tas van het slachtoffer. Dit geraakt in alle staten en probeert zich zo snel mogelijk van de sigaret te ontdoen. Op dat ogenblik komt dief nummer twee in actie. Hij „schiet te hulp” en verwijderd behalve de sigaret al het andere uit de tas van de ook nog dankbare toerist. Twee tassendieven in Cairo kunnen de truc voorlopig niet meer toepassen: de politie betrapt ze op heterdaad nadat ze een Saoedi-Arabisch bezoeker ruim vierduizend gulden lichter hadden gemaakt aan Egyptisch en Saoedi-Arabisch geld. Een andere toerist die slachtoffer van het tweetaal geworden was, had de politie een signalement verschaft.

Bescherming rechtens geest

Ned. bisschoppen op bres voor ongebooren vrucht

UTRECHT — De bisschoppenconferentie heeft in Breda op haar maandelijkse vergadering een lange bespreking gewijd aan het vraagstuk van de abortus, aangezien van de kant van de regering een voorstel tot wetgeving betreffende abortus spoedig te verwachten is. Dit meldt de persdienst van de rk kerkprovincie.

Veel gelovigen - en ook talrijke niet-gelovigen - vragen opnieuw een duidelijk woord van de bisschoppenconferentie. Niet alleen hebben zij daarop recht, de bisschoppenconferentie acht het ook haar plicht een zo groot moreel belang als hier op het spel staat te verdedigen. Omdat het wetsontwerp nog voor advies bij de Raad van State ligt en nog niet volledig is gepubliceerd, wil de bisschoppenconferentie zich thans beperken tot het in herinnering roepen van het document van de Romeinse

congregatie voor de geloofsleer dd 18 november 1974. Ook roept zij haar eigen stellingnamen in herinnering, tw haar brief van 24 februari 1971 en haar verklaring van 8 oktober 1974. In dit laatste stuk schreef zij letterlijk: Bij elke zwangerschap is sprake van een nieuw individueel menselijk leven in ontwikkeling, dat, hoezeer ook afhankelijk van het leven van de moeder, daarvan toch te onderscheiden is. Dit is een vaststaand feit. Er is in de stadia van ontwikkeling geen grens te trekken, waarvoor de vrucht nog geen individueel menselijk leven zou hebben en waarna zij dit wel zou bezitten”.

Daarom staat het ons niet vrij over het ongebooren menselijk leven te beschikken, evenmin als wij mogen beschikken over het reeds geboren leven.

Daarom hebben de bisschoppen, terwijl zij de noodsituatie onder ogen zagen, waarin een ongewenste zwangerschap de vrouw en haar omgeving kan brengen, er in hun brief van 1971 op gewezen dat ons het recht ontzegt is de hand te slaan aan een leven in wording, ook al is het niet geboren, ook al is het niet gewenst. Wij hebben de plicht het ongebooren menselijk leven te aanvaarden en het zich te laten ontwikkelen. De staat heeft een verplichting tot bescherming van de rechtsgoederen en van de rechten van personen tegen opzettelijke aantasting door anderen, ongeacht of dezen hierbij handelen volgens eigen zede of overtuiging. Zo is het de plicht van de staat het menselijk leven rechtens te beschermen en deze rechtsbescherming strekt zich ook uit tot het ongebooren leven, dit is een onderdeel van het leven dat de rechtsgemeenschap te beschermen heeft. De wet beschermt het leven o.m. door straffen te stellen op misdrijven tegen het leven. Wij zijn van mening dat de strafwet het ongebooren leven van deze bescherming niet kan uitzonderen. Tegen de aantasting van het ongebooren leven moet ingegrepen kunnen worden.

Natuurlijk is het vaststellen van strafsancities niet het enige middel waarmee de wet het ongebooren leven kan beschermen. Nog belangrijker zijn wetten en maatregelen die gunstige omstandigheden scheppen voor het uitdragen en verzorgen van het ongebooren leven. Maar dat neemt niet weg dat het ongebooren leven - evenals het geboren leven - het recht heeft ook door straf-sancities te worden beschermd.

Op haar vergadering heeft de bisschoppenconferentie er nogmaals met klem voor gepleit dat de eerbied voor het leven onverkort tot gelding blijft komen, zowel in de wetgeving als in de praktijk. De bisschoppen roepen alle gelovigen dringend op tot gebod tot de schepper van alle leven, opdat hij de bereidheid mag geven het nog ongebooren leven met alle eerbied te omringen.

Splitsing KTPI in Suriname

PARAMARIBO — Het hoofbestuurslid van de KTPI, de heer R. Amat, tevens parlementarier, heeft zich met enkele andere partijgenoten, gedistancieerd van de huidige leiding van de KTPI. Geproclameerd is de Aktiegroep KTPI. De voornaamste doelstellingen van deze aktiegroep zijn: a. Herstructurering van de partij; b. rationalisering van de politiek; Het voorlopig bestuur bestaat uit de heren R. Amat, voorzitter, ing J. Kasantaroeno, secretaris, ing L. Soekandar-penningmeester, S. Saman-commissaris, F. Martodihardjo-commissaris. Het eerste besluit van de Aktiegroep KTPI is de opdracht aan haar parlements-lid R. Amat, zich loyaal en zakelijk binnen de NPK-fractie in het parlement op te stellen. Parlementsvoorzitter Emile Wijntuin heeft geen commentaar op de splitsing binnen de KTPI. „Ik heb geen commentaar en ik wil er volkomen buiten blijven”, zei hij.

Carter oordeelt steunprogramma dollar geslaagd

WASHINGTON — De president van de Verenigde Staten, Jimmy Carter, heeft dinsdag gezegd dat de maatregelen die op 1 november zijn genomen om de dollar te steunen „verbazend wettend doelmatig” zijn gebleken. Carter zei dit op een persconferentie waar het beleid van de Amerikaanse regering gedurende het afgelopen jaar aan de orde kwam. Over een van de oorzaken van de koersval van de dollar, de binnenlandse inflatie, toonde de president zich eveneens verbaasd. De inflatie is gedurende de tweede helft van dit jaar nauwelijks verzwakt. In dit verband werd ook het eventuele „loslaten” van de benzineprijzen in de VS aangeroerd. Carter zei met het oog op de eventuele aanwakkering van de inflatie nog niet te hebben besloten of de benzineprijzen mogen zweven. Het congres zal in deze besluitvorming worden betrokken. Carter hoopt dat de organisatie van olie-exporterende landen (OPEC) aanstaande zaterdag niet zal besluiten om de olieprijs te verhogen. Mocht dat wel gebeuren, dan hopelijk met mate, aldus de president.

F. Schuitema zou vrij zijn

SAN SALVADOR — Fritz Schuitema, de Nederlandse Philips-topman die in de Middenamerikaanse staat El Salvador op 24 november ontvoerd werd door de guerrillabeweging FARN, zou volgens geruchten in de hoofdstad San Salvador op vrije voeten zijn.

Afgelopen zaterdag heeft de familie van Schuitema El Salvador verlaten en is naar Guatemala vertrokken. Een Philipswoordvoerder in Eindhoven heeft dinsdagavond desgevraagd gezegd de geruchten met betrekking tot een eventuele vrijlating van directeur Frits Schuitema noch te willen bevestigen noch te willen ontkennen. Op de vraag of Philips na het bekend worden van de geruchten nog contact heeft gehad met het crisiscentrum in El Salvador wilde hij niet ingaan.

BRIEF PRINS BERNHARD



De commissie Schoffer schrijft dat zij niet beschikt over een brief van prins Bernhard met het verzoek Menten vrij te laten. De commissie heeft gesproken met mevrouw C. Koning-Stroink, die herhaaldelijk heeft laten weten dat zij ooit zo'n brief heeft gezien. De commissie heeft mevrouw Koning wel een request van Menten aan de prins laten zien, uit 1945, met een verzoek om steun „zoals er veelvuldig verzoekschriften aan leden van het koninklijk huis werden gericht. Dit verzoekschrift heeft de normale administratieve weg omhoog en omhoog gevolgd gehad”, aldus de commissie. De commissie heeft nog steeds geen inzage gehad in het advocaten-dossier van wijlen Mentens raadsman, mr L.G. Kortenhorst. Wel heeft diens

Russen willen front maken tegen China

Communistische partijen congresseren in Bulgarije

WENEN — In de Bulgaarse hoofdstad Sofia zijn dinsdag vertegenwoordigers van 73 communistische partijen bijeengekomen voor een theoretische conferentie, waarbij de nadruk waarschijnlijk zal liggen op ideologie en buitenlands beleid. De bijeenkomst wordt gezien als een nieuwe poging van de Russen om front te maken tegen China. Zij vindt plaats op

een ogenblik waarop de betrekkingen tussen Roemenie -- dat zich niet heeft willen aansluiten met een door het Kremlin geleide campagne tegen China -- en zijn bondgenoten in het pact van Warschau gespannen zijn. De bijeenkomst werd geopend door president Todor Zjivkov van Bulgarije, die zei dat belangrijke kwesties aangaande de opbouw van het socialisme en communisme en wereldvoortgang besproken zouden worden, maar dat geen besluiten zouden worden genomen. De zeven communistische partijen uit Oost Europa die aan de macht zijn, hebben hooggeplaatste leden van het politburo of de partijsecretarissen voor ideologie en externe zaken afgevaardigd. Communistische partijen in het westen en in landen van de Derde Wereld zijn vertegenwoordigd door functionarissen van het tweede plan. Bonis Ponomarjow, de partijsecretaris van het Kremlin voor de betrekkingen met buitenlandse communistische partijen, vertegenwoordigt de Sovjet-Unie, zo berichtte het persbureau BTA. Uit Roemenie is gekomen Dumitru Popescu, partijsecretaris voor propaganda en ideologie. Zijn land is het enige in het oostblok dat normale betrekkingen met China onderhoudt. President Nicolae Ceausescu heeft het in November aan de stok gehad met andere leiders uit Oost-Europa op een topconferentie van het Warschau Pact. Later werd bekend dat hij zijn veto had uitgesproken over plannen voor grotere militaire uitgaven van het pact.

Voorige week liet Roemenie verstek gaan op een communistisch symposium in Praag over revisionisme en de rol van het maoïsme. Het blijft ook weg van een conferentie die deze week plaatsheeft in Tsjechoslowakije, over vriendschap met de Sovjet-Unie. De bijeenkomst in Sofia is belegd door de Bulgaarse communistische partij en World Marxist Review, een internationaal communistisch tijdschrift dat onder toezicht van de Sovjet-Unie wordt gepubliceerd in Praag. Bulgarije speelt een leidende rol bij de verdediging van wat het „echt socialisme” noemt, tegen het Westeuropees Eurocommunisme. De Franse en de Italiaanse communistische partij worden in Sofia vertegenwoordigd door lagere functionarissen en op de gedeeltelijke namenlijst die het Bulgaarse persbureau liet verschijnen, komen helemaal geen Spaanse namen voor. Ook de onafhankelijke Joegoslavische communistische partij ontbreekt op de lijst. Er staan wel communistische partijen of linkse bewegingen in Cuba, Ethiopie, West-Duitsland, Japan, Mozambique, Zuid-Afrika, de Verenigde Staten en Vietnam op. Soortgelijke ideologische congressen als dat in Sofia nu, hadden in 1977 plaats in Praag.

WILLEMSTAD — Een vertegenwoordiging van de Female Jaycees presenteerde de vorige week een ontwerp aan gedeputeerde Maria Liberia-Peters van gezondheidszorg en gedeputeerde Frank Rozendal van jeugd en sportzaken, inzake de oprichting van een commissie voor de preventie van delicten. Bij de aanbieding van het project waren ook aanwezig drs. Nelson Coffie, psycholoog, drs Lorna Bennett, sociologe en dr Percy Werners, psychiater, allen werkzaam bij de afdeling geestelijke gezondheidszorg.

Chrysler vermindert produktie van auto's

DETROIT — De op twee na grootste automobiefabriek van de Verenigde Staten, Chrysler Corporation, gaat de komende maand tijdelijk drie assemblagefabrieken sluiten. Het bedrijf kampt met grote moeilijkheden en heeft een aanzienlijke voorraad auto's die moeilijk kan worden verkocht. Chrysler deelde mee dat er 15.700 arbeiders tijdelijk naar huis worden gestuurd, waarvan sommigen voor onbepaalde tijd. Het concern, dat dit jaar al een verlies heeft gemaakt van een kwart miljard dollar, gaat gedurende twee weken de produktie in Hamtrack (Michigan), Newark (Delaware) en St. Louis (Missouri) staken. De zeven overige assemblagefabrieken in Noord-Amerika zullen in januari normaal werken. Geruchten die de afgelopen weken de ronde deden spraken van het zich voorbereiden op strenge kostenbesparende maatregelen om het concern weer uit de rode cijfers te krijgen. Over het derde kwartaal van dit jaar meldde Chrysler al een verlies van 158 miljoen dollar. Een moeilijkheid is dat de meeste modellen voor 1979 van Chrysler slecht worden ontvangen. Tot nu toe zijn dit jaar 6,6 procent minder Chryslers verkocht dan vorig jaar, toen ook al sprake was van een bescheiden resultaat. De voorraad van Chrysler is al voldoende om gedurende 95 dagen uit te kunnen leveren, zo

meldt de Amerikaanse Wards Automotive Reports. De wederverkopers van General Motors beschikken over een voorraad voor slechts 43 dagen en Fordhandelaars over een voorraad voor 68 dagen. Als de grens van tachtig dagen wordt overschreden is het de hoogste tijd voor tegenmaatregelen, waarvan het stilleggen van de produktie de meest voor de hand liggende is, zo wordt in Detroit gezegd.

ROTTERDAM — De kleine Panda, die afgelopen weekeinde uit Diergaarde Blijdorp in Rotterdam is ontsnapt, is dinsdagmiddag dood aangetroffen op de spoorbaan langs de Delftshavense Schie. Het dier is vermoedelijk aangereden door een trein. De directie van Diergaarde Blijdorp denkt dat het dierje via bomen en bevroren sloten de diertuin heeft verlaten. Kleine Panda's, die ongeveer een meter lang zijn, komen oorspronkelijk voor in het Himalaya-gebergte. De omgekomen Panda was twee jaar oud.

Vermiste Panda dood gevonden

ROTTERDAM — De kleine Panda, die afgelopen weekeinde uit Diergaarde Blijdorp in Rotterdam is ontsnapt, is dinsdagmiddag dood aangetroffen op de spoorbaan langs de Delftshavense Schie. Het dier is vermoedelijk aangereden door een trein. De directie van Diergaarde Blijdorp denkt dat het dierje via bomen en bevroren sloten de diertuin heeft verlaten. Kleine Panda's, die ongeveer een meter lang zijn, komen oorspronkelijk voor in het Himalaya-gebergte. De omgekomen Panda was twee jaar oud.

Volgend jaar 3 pct meer vraag naar olie

DEN HAAG — „Wat de vraag - en aanbodsituatie voor olie in de nabije toekomst betreft verwachten we dat de vraag naar olie buiten Noord-Amerika in 1979 met ongeveer 3 pct zal toenemen. Bijna eenzelfde stijging als in 1978. Deze verwachting blijft iets achter bij de voor 1979 verwachte groei van het bruto nationaal produkt in desbetreffende OESO-landen”. Dit heeft drs D. de Bruyne, president-directeur van de Nederlandse Petroleum en directeur van de Koninklijke Shell-groep, gezegd in een lezing voor de vereniging van beleggingsanalisten.

Het capaciteitsoverschot bij primaire destillatie (met name in West-Europa) en op de tankermarkt zal de situatie op langere termijn over de gehele linie blijven beïnvloeden, aldus de heer De Bruyne. Uitgedrukt in ponden sterling zullen de totale kapitaal - en exploratie-uitgaven van de Groep in 1978 naar verwachting ongeveer 2700 mln bedragen vergeleken met 2620 mln in 1977. Buiten Noord-Amerika is dit in 1978 mln pond en volgend jaar meer dan 1500 mln. Hiervan zal het grootste deel weer bestemd zijn voor de winning van olie en aardgas.

zijn weerslag in de Rotterdamse marktprijzen van de laatste tijd. Wanneer we echter in de toekomst kijken dan moet worden bedacht dat de werkelijke aanbodsituatie niet noemenswaard is veranderd. Technisch gezien is er nog ruim voldoende ruwe olie beschikbaar om in de vraag te voorzien, mits daartoe de politieke wil aanwezig is en mits ernstige gebeurtenissen zoals in Iran achterwege blijven. Het capaciteitsoverschot bij primaire destillatie (met name in West-Europa) en op de tankermarkt zal de situatie op langere termijn over de gehele linie blijven beïnvloeden, aldus de heer De Bruyne. Uitgedrukt in ponden sterling zullen de totale kapitaal - en exploratie-uitgaven van de Groep in 1978 naar verwachting ongeveer 2700 mln bedragen vergeleken met 2620 mln in 1977. Buiten Noord-Amerika is dit in 1978 mln pond en volgend jaar meer dan 1500 mln. Hiervan zal het grootste deel weer bestemd zijn voor de winning van olie en aardgas.

Indonesie laat gevangenen vrij

JAKARTA — Drieduizendnegentien politieke gevangenen die op het Indonesische eiland Boeroe gevangen zaten, zijn zondag vrijgelaten. Dit is in Jakarta meegedeeld door procureur-generaal Ali Said. Zij zaten gevangen onder verdenking betrokken te zijn geweest bij de mislukte staatsgreep van 1965.



# Mr. W. Smit over tankbelasting

WILLEMSTAD — Mag een overheid, in dit geval het BC, eerst een bouwvergunning geven voor de tanks van de COT, waarbij de ontlasting van het landschap mede in oogen-schouwmoet worden genomen, en naderhand stellen dat in de eilandelijke tankbelasting ge-eist wordt dat betaald moet worden voor de ontlasting. Dit stelde mr. Willem Smit, docent burgerlijk recht aan de Hogeschool NA, gisteravond in een lezing over de milieuwetgeving en de COT. De lezing werd ge-given in het kader van de dr Charles de la Try Ellis-lesingen-cyclus.

De heer Smit legde het accent op het burger-rechtelijk en het fiscaal-rechtelijke aspect van de milieuwetgeving. Ons oudste milieurecht is te vinden in het Burgerlijk wetboek van de Nederlandse Antillen, waarin het eigendomsrecht wordt on-schreven als het volstrekte recht om over een zaak te be-schikken mits men geen kinder-toebrengt aan rechten van anderen.

"Volgens ons hoogste rechts-college, de Hoge Raad, is die hinder niet anders dan het alge-meen begrip onrechtmatige daad. Een onrechtmatige daad in verband met het milieurecht is wat de Hoge Raad noemt het handelen in strijd met de zorg-vuldigheid die in het maatschappelijk verkeer betaamt jegens een ander persoon of goed". De heer Smit wees op het kort geding over de vlieghe-overlast bij een kippenfarm. De rechter in kortgeding overwoog dat er sprake was van ernstige overlast en risico voor de ge-zondheid, waardoor de kippen-houder onrechtmatig handelde nl. in strijd met de zorgvuldig-hed jegens de omwonenden en veroordeelde de kippenhouder tot verwijdering van de kippen en de kippenhokken. Volgens spreker betreft het hier een bruikbaar middel om van hinder af te komen.

Als tweede milieuwet, die van belang is voor Curacao, besprak mr. W. Smit de eilandelijke hin-derverordening. Die verorde-ning voortvloeit in het geven van een vergunning door het BC voor het oprichten van inrich-tingen welke gevaar, schade of hinder kunnen veroorzaken. Deze verordening is thans van beperkte strekking doch spreker vroeg zich af of niet beter een verordening had kunnen worden aangepast inplaats van het ont-werpen van de Tankbelasting.

Als derde milieuwet noemde hij de Bouw- en woningverorde-ning 1985. Deze landverorde-ning bepaalt dat het verboden is een gebouw op te richten zonder bouwvergunning. Voorts be-paalt artikel 22 van die verorde-ning dat een bouwvergunning onder meer kan worden geweig-erd als het gebouw wegens de ligging of wegens de bouwwijze de omgeving ontsiert of hinder-lijk dan wel brandgevaarlijk voor de omgeving zal zijn. "Tegensprekend", zo stelde de heer Smit, "dat de Landrege-ring zonder instemming van het eilandgebied Curacao de Cura-cao Oil Terminal N.V. belas-tings-vrijdom heeft gegeven voor 10 jaar". Hij vroeg zich daarom af of achteraf toch een belasting moet worden geheven vanwege ontlasting.

VERTROUWEN — Afgezien van de vraag of de Tankbelasting door het eiland-gebied mocht worden uitge-vaardigd omdat hij wellicht in strijd zou zijn met een hogere regeling en daardoor wellicht al onverbindend zou zijn, kan men de vraag stellen of de Tank-belasting niet een duidelijke in-breuk is, op zowel door het Land als het eilandgebied, opgewekte vertrouwen. In dat verband vertelde de heer Smit dat ironisch genoeg sedert de inwerkingtreding van de Tank-belasting zijn een ontwikkeling in de rechtspraak van de Hoge Raad heeft plaatsgevonden, n.l. door de overheid opgewekte vertrouwen. In een recente uit-spraak van de Hoge Raad stelt ons hoogste rechtscollege: "dat het een beginsel van behoorlijk bestuur is dat de administratie verzuimen, welke zij bij een belanghebbende ten aanzien van een door haar te volgen ge-dragwijze heeft opgewekt en waarop deze zich in redelijkheid tegenover haar mag beroepen, honoreert". Het ging hier om een ministeriële resolutie, die in

strijd was met de wet. De resolutie moest door de Hoge Raad worden toegepast. Indien, zoals in het geval van de Tank-belasting, de verwachting wordt gewekt nog voordat de Tankbelasting is ingevoerd, lijkt de conclusie gerechtvaardigd dat het vertrouwen dient te worden gehonoreerd dat geen belasting verschuldigd is. Nog afgezien van alle andere argu-menten, die indertijd in de kort geding-procedure zijn aange-voerd, is dit, volgens mr. Smit, een sterk argument in het voor-deel van de COT N.V.

Na nog iets gezegd te hebben over het principe "de vervuiler betaalt" waar de spreker een

vraagteken bij plaatse ging hij in op een mogelijkheid voor het eilandgebied om op een veiliger manier geld te ontvangen voor in feite het gebruik van een uniek gelegen baai met de daar-omheen liggende grond. Vol-gens mr. Smit is het mogelijk om in algemene bepalingen voor de uitgifte in erfpacht eventuele belastingen en retributies om te zetten in de civielrechtelijke verplichting tot canon betaling. Ook boetes op milieuvuiling kunnen in erfpachtvoorwaarden worden opgenomen. De straf op het niet nakomen van dergelijke verplichtingen kan zijn de ver-vallen verklaring van het erf-pachtrecht.

## NVP-U steunt Frente-protest

# Don Martina trekt van leer tegen DP

WILLEMSTAD — In een goed opgebouwde en rustig gepresenteerde redevoering heeft Frente-raadslid Don Martina de Democratische Partij terecht gewezen naar aanleiding van een stuk in het partijbladje Democraat. Daarin zijn racistische uitspraken opgenomen, waarmee volgens de heer Martina blijkt wordt gegeven van een koloniale gedachten-gang. De NVP-U schaarde zich achter dit Frente-protest.

In de laatste uitgave van „Democraat“ staat de uitslag van een prijsvraag voor een onderschrift van een eerder gepubliceerde foto waarop de heer Martina, staat afgebeeld zittend in de vergaderzaal van de Tweede Kamer, tussen de MEP-Statisten Betico Croes en Frans Figares. In een van de ingediende „mogelijkheden wordt de heer Martina „zwarte piet“ genoemd.

De heer Martina liet duidelijk weten dit niet direct als een persoonlijke aanval en daarom laag bij de grond te beschouwen, maar als een belediging van een groot deel van de bevolking. Hij zei dat de

DP daarmee bewijst een gedachten-gang te voeren die stamt uit het koloniale tijdperk. Het blad Democraat bevordert deze denkwijze op die wijze.

Volgens het Frente-raadslid blijkt hieruit dat nog niet het gewenste mentale niveau is gehaald. „Met zo'n mentaliteit kan onmogelijk gesproken worden van ontwikkeling", zei de heer Martina. Hij kreeg bijval van zijn fractiegenoot Wilson „Papa" Godett die zei dat dergelijke kwesties kunnen leiden tot raciale spanningen en ernstige problemen. Gebleken is dat de DP haar oude streken nog niet kwijtt is.

## Gemengde mavo voor Bandebou

WILLEMSTAD — Aan de discussie over de vraag of de nieuw te bouwen mavo op Bandebou een bijzondere of een openbare moet zijn lijkt — voorlopig althans — een einde te zijn gekomen. Voorgesteld is een „schooldirectie samen te stellen met vertegenwoordigers van de drie bestaande school-besturen.

Eerder had de heer Ricar-do Ischia (NVP-U) zich uitge-laten ten gunste van een katholieke mavo gezien het feit dat de overgrote meerderheid van de bevolking op dat deel van het eiland rooms katholiek is. Ged. Frank Rozendal (Onderwijs) zag liever een openbare school in verband met de vrijheid van godsdienst-beoefening. Daarop kwam de heer Ischia met het voorstel een directie te vormen voor de school bestaande uit ver-tegenwoordigers van het RK en Protestantse schoolbestuur (in van het eilandgebied, volgens het systeem zoals dat ook geldt voor de Akademie Pedagogiko. De heer Rozendal zei hiermee in principe geen enkel probleem te hebben en nam het in serieuze beraad.

## Kerstconcert in Tamarijn-club

WILLEMSTAD — De Internationale School zal maandag 18 december om zeven uur 's avonds een kerstconcert organiseren in Tamarijn-jeugd-club.

**Bekendmaking**  
Ingevoerde artikel 3 van het "Arbeidsvredebesluit III" (P.B. 1978 nr. 243) maakt ondergetekende bekend dat de dag van het referendum onder de werknemers van Sander Iron Construction is vastgesteld op woensdag 27 december 1978.  
De plaats van het referendum is het kantoor van Sander Iron Construction aan de Caravara-weg 22A.  
De gelegenheid om te stemmen bestaat van 08.00 uur tot 12.00 uur.  
De stemmen van de personen vermeld op de lijst aangehecht aan de brief van ondergetekende gedateerd 12 december 1978 aan het kopkeken partijen stemrechtsgelid zijn en mogen deel nemen aan dit referendum.  
Willemstad, 12 december 1978  
De landesmiddelen  
S. E. de Wint.

**Sulisa**  
Kaminda Elektrisjen 9  
Tel. 53540  
Pa e dama elegante!  
Pa e dama ku ke algu meyor.  
Hasi nos un bishita

**MUSICIANS:**  
For sale:  
**Fender Rhodes Suitcase piano**  
4 speakers, full 88 key-board, as new.  
Cover, and extra tines.  
NAFI. 1.785,—  
Call 14808, or after office hours 671261.

**Hobby Garden**  
Groot-Kwartierweg 11  
heeft juist ontvangen  
• Prachtige Kamerplanten en Bloeiende planten  
• Poinsettia (Kerstster)

**GEVRAAGD DIENSTMEISJE**  
voor dag en nacht  
Leeftijd boven 20 jaar  
Inlichtingen: telefoon 673359

**Kerstbestelling**  
worden t/m 21 Decem-ber aangenomen.  
We hebben weer aparte ideeën  
**Ilse's Flower & Giftshop**  
Roosendaalweg 12  
telefoon 24402

**ALLE SOORTEN GRANIETTEGELS**  
mosaicos antillanos n.v.  
Economic di Kòrsow master krasa  
Cumpra lele e te produci  
BUENA VISTA — TEL. 64296 - 84967

**PHILIPS**  
Voor elke F. 25,- die U aan Philips producten besteedt in een van de zaken waar Philips verkocht wordt krijgt U mee naar aan van de drie cash prijzen die elke dag verloot worden.  
Winnaars van 13 december:  
F. 300,- E. WONG-CHANG  
F. 150,- MARK LAM  
F. 50,- PASTOR JANWE  
Pastorie Janwe

**Philips Antillana N.V., Curacao**  
en de Philips dealers  
**Philips Antillana N.V., Aruba**  
en de Philips dealers  
HANDELMIJ KRALENDIJK N.V., BONAIRE

**Intermeubel n.v.**  
Winkelcentrum Colon 117-119-121-123  
Tel.: 23839  
**Hedenavond Koopavond**

**STATUUTDAG**  
15 december 1978  
**TEATER DE TEMPEL**  
Programa especial pa Juventud, conocé Korsow, su musika y su elegancia.  
Dia 15 di December 1978 Teater De Tempel lo duna e siguiente funshonnan especial pa muchanan na prijs di f. 2.00 pa entrada.  
3.00 pm  
4.00 pm  
6.00 pm  
7.00 pm  
8.00 pm  
Confesshion "CAPRICORNE" lo ta habri di 8.00 a.m. ta 10.30 p.m. mientra durandur.  
Curacao, 12 di december 1978

**Bekendmaking**  
Het Hoofd van de Reinigingsdienst maakt bekend dat zijn dienst op 15 december 1978 (Statuutdag) normaal zoals op elke vrije dag het huisvuil zal ophalen in de volgende wijken:  
Brievengat (nieuw), Monte Carmelo, Weis Afo, Rio canario, Buen Vista (Gedeeltelijk), Rooseveltweg, Santa Helena, Monte Verde, Steenrijk, Koraal Specht, Ser Loraweg, Oost Santa Rosa, Montanja Rey, Hanenberg, Seru Gra di.  
De bewoners van de desbetreffende wijken worden vriendelijk verzocht, de vuiln-vatten tijdig buiten te zetten.  
Het Hoofd voornoemd  
A.P.N. Henriquez.  
Afd. P.R.

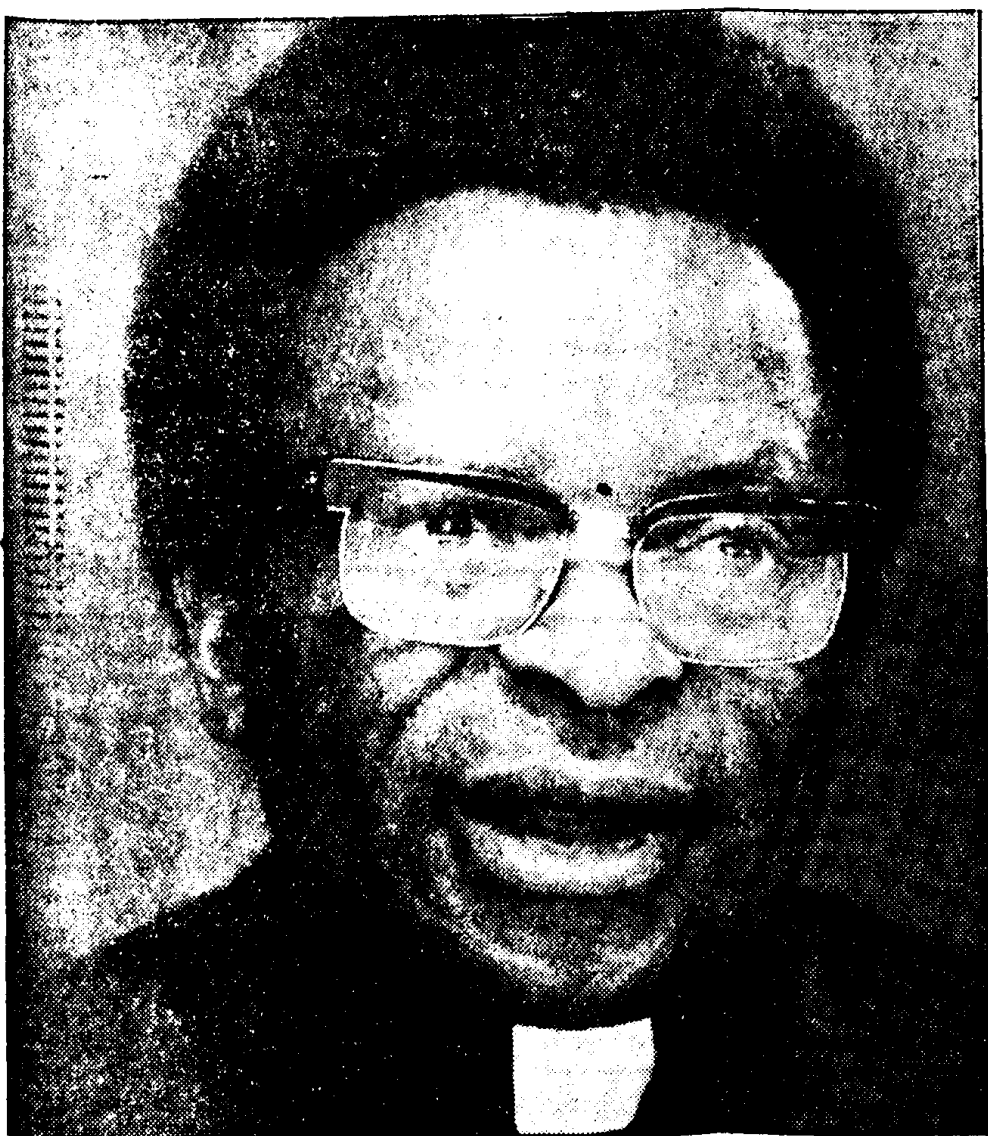
**Telefoondienst Eilandgebied Curaçao MEDEDELING**  
Het Hoofd van de Telefoondienst maakt hierbij bekend dat de TELEFOONREKENINGEN over de boekmaanden AUGUSTUS en SEPTEMBER uiterlijk 18 DECEMBER 1978 moeten zijn voldaan.  
Na bovengenoemde datum kan ieder moment opgegaan worden tot afstoppen van die aansluiting waarvan de rekening over bovengenoemde maanden nog openstaat.  
Het Hoofd voornoemd  
Ing. A.R. Kook.

**Tasty Freeze Cafeteria**  
Weekend Special  
AJACA KERSTHAM  
CAFETERIA  
PHONE 5810  
CARACAS/ARUBA

**ADMINISTRATRICE**  
De geschikte kandidaat zal, na een inwerkperiode, de administratie geheel zelfstandig bijhouden. Geboden wordt een interessante werkkring en gunstige arbeidsvoorwaarden.  
Verstelt:  
— Ervaring in een soortgelijke functie  
— Grote mate van zelfstandigheid.  
Sollicitaties met vermelding van antecedenten richten aan het bureau van dit blad, onder vermelding van nr. 1778— Curacao

**Hotel Restaurant Beller**  
(PASANG GRAHAN)  
CURACAO N.A.  
**KERSTMENU**  
Shrimp Cocktail  
Tender Chicken  
Cream of Mushroom  
Chicken Consommé  
Roast Turkey  
Mixed Vegetable  
Mashed Potatoes  
Tenderloin of Beef  
Broccoli  
Home Fried Potatoes  
Wine  
Pumpkin Cake  
Assorted Icecream  
Coffee  
LIFE MUG  
Diner 12 p.m. to 10 p.m.  
Breakfast 7.30 a.m. to 10.00 a.m.  
Phone NAFI 23.00 per convert plus 10% service  
Reservations Tel. 5291, 5124





ABEL MOEZOREWA



PHILIP POTTER



JOSHUA NKOMO

Rond gift aan Patriottisch front in Rhodesie

# Wereldraad in opspraak of storm in glas water?

DE NU DERTIG JAAR BESTAANDE Wereldraad van Kerken is de laatste maanden in opspraak gekomen door een gift van ongeveer 85.000 dollar aan het Rhodesisch Patriottisch Front. Dit is een bevrijdingsorganisatie voor Rhodesie die zich tegen het geweld heeft gekeerd tegen het gematigde overgangsregime van de blanken en zwarten in dat land. Verscheidene aangesloten leden van de Wereldraad heeft in totaal driehonderd leden — de Wereldraad heeft in totaal driehonderd leden — zich bijzonder ongerust over deze gift. Ze beschouwden het als een eenzijdige politieke keuze en het Leger des Heils, dat het geweld afwijst, schortte zelfs zijn lidmaatschap van de Wereldraad op.

De protestbrieven kwamen, meer uit Nederland, van de gereformeerde Kerken en de Lutherse Kerk. De man op de foto is de Zwitserse kerk, de federatie van Zwitserse kerken, ook uit Ierland, Sjollema, werkt in het hoofdkwartier van de Wereldraad in Genève (Zwitserland) wordt dagelijks bezocht. Hij erkent het van een eenzijdige stellingname te spreken.

## PROTESTEN-ACTIE

De helft uit Nederland en de gift van het Patriottisch Front als een voorbeeld van „profetische actie”. De reformatorische, anglicaanse orthodoxe kerken, die werken in de Wereldraad, bezorgd over de gerechtigheid in de wereld. „Zij hebben partij gekozen voor de blanken en onderdrukten”, aldus Sjollema. Dat gebeurt in alle geledingen van de Wereldraad en, volgens hem, is het juist alleen de beschuldiging van de vinger naar het PCR te wijzen.

De racisme moeten geen racisme, maar daden worden gecorrigeerd, zegt de directeur van het PCR. Dat betekent niet dat het geweld moet worden gestaakt, maar wel dat humanitaire hulp aan één partij toegevoerd moet worden. „De onderdrukten hun eigen zaak oplossen”, aldus Boudewijn Sjollema. Het PCR-programma richt zich overigens ook tot de onderdrukkers.

De racisme is in strijd met het evangelie, of zo zeggen sommigen: racisme is een zonde”, aldus Sjollema. „Als je creëert iets anders dan de natuur, dan kom je tot reacties los”. Sjollema laat bij zijn verhaal merken dat hij verbitterd en verbaasd is over de felle protesten over de gift van het PCR.

De vraag of de Wereldraad juist als taak heeft op te treden tot geweldloos verzet, aldus hij: „Je kunt niet eenzijdig geweldloos verzet voeren zonder de onderdruk-

kers te veroordelen. In Zuidelijk Afrika is het geweld van de onderdrukkers groter dan het geweld van de onderdrukten”. Hij geeft toe dat binnen de Wereldraad wel heel uiteenlopend wordt gedacht over het gebruik van geweld.

Sjollema maakt er geen geheim van dat hij zelf geweld aanvaardbaar vindt. Hij verwijst daarbij naar de christenen die in de zestiende eeuw en tijdens de Tweede Wereldoorlog op grond van hun geloof in geweldloos verzet kwamen tegen de vreemde overheersers.

In Zuidelijk Afrika is, volgens hem, iets soortgelijks aan de hand. Het PCR richt zich juist op dit gebied omdat hier het racisme als nergens anders ter wereld verstrendeld is met het westerse denken. Daaruit verklaart Sjollema ook de scherpe reacties: „Deze actie raakte ons in het westen allemaal, omdat we zo verweven zijn met het apartheidssysteem”.

## DISCUSSIE

De dertig jaar oude Wereldraad van Kerken heeft zich nooit beziggehouden met een principiële discussie over geweld, opstand en verzet. Sjollema verwacht dat het centraal comité — het uitvoerend orgaan van de raad — in januari in Jamaica zo'n discussie gaat aanzwengelen.

Voor de PCR-directeur is er in het geval Zuid-Afrika en Rhodesie maar één weg. „Het schijnt dat er een keuze bestaat, maar dat is niet waar. Een pleidooi voor een geweldloze oplossing kan verworden tot het instandhouden van de onderdrukking. Een studeerkamertheologie die pleit voor een „geleidelijk aan” is onaanvaardbaar voor de onderdrukkers”.

Sjollema beweert dat de bevrijdingsbewegingen niet zijn van geweld, maar om bevrijding. Niet vermeld wordt dat de leiders van zulke bewegingen vaak hun opleiding hebben gehad van zendelingen en missionarissen en dat zij zich verraden voelen door gebrek aan daden van het christelijke Westen”.

## INFORMATIE

Volgens Sjollema is een van de hoofdproblemen in het Westen het gebrek aan juiste informatie over de toestand in Zuidelijk Afrika. Hij zegt erbij dat de Wereldraad die informatie wel heeft, door zijn intensieve contacten met de kerken,

zowel de blanke als de zwarte.

Dingen die elders wel en niet bekend zijn, zet hij even op een rijtje: iedereen weet dat Joshua Nkomo wapens uit het Oostblok krijgt. Dat ook het Westen hem steunt omdat hij duidelijk de „coming man” in dit deel van Afrika is, weet vrijwel niemand. Dat Moezorewa een brave Methodistische bisschop is, weer iedereen. Maar dat hij deel uitmaakt van de grote Methodistische kerk van de VS en nog steeds onder de jurisdictie daarvan valt, is onbekend.

Sjollema houdt het er op dat het vliegtuig dat enige tijd geleden werd neergeschoten inderdaad is beschoten door zwarte opstandelingen. Hij vertelt erbij dat deze op de manier hebben willen voorkomen dat Nkomo naar Salisbury (de hoofdstad van Rhodesie) zou gaan om zich met Smith (de blanke premier) te verzoenen.

Wij het PCR daadwerkelijk het racisme in Zuidelijk Afrika bestrijden, dan kan het alleen groepen steunen zoals het Patriottisch Front, die in het openbaar werken. Hulp aan gematigde groepen binnen Zuid-Afrika, Rhodesie of Namibië zou het einde voor die groepen betekenen. Maar zulke groepen zijn er ook, aldus Sjollema.

Tenslotte over de kritiek die al weken lang helemaal op zijn hoofd neerkomt: „Ik heb gemerkt dat groepen mensen die tegen zijn onmogelijk zijn te

beïnvloeden. Die maken nu zo'n drukte. Maar er zijn veel meer grote groepen die niet precies weten wat ze ervan moeten vinden. Daarmee is te praten en die zijn te bereiken”.

Sjollema citeert de eerste secretaris-generaal van de Wereldraad der Kerken, dr. W. Visser 't Hooft, die in 1969 bij de oprichting van het PCR zei: „Het gaat er niet om het racisme te veroordelen, dat doen we allemaal. Het gaat er wel om de prijs daarvoor te betalen, hier”.

## „CHRISTELIJK LAND”

Ook de huidige secretaris-generaal, dr. Philip Potter — van Jamaica — verdedigt de gift van het PCR. Het bekende verwijt dat de Wereldraad zich wel druk maakt om Zuid-Afrika en niet om Rusland, wijst hij kwaad van de hand: „De situatie is niet dezelfde. Zuid-Afrika noemt zich een christelijk land. Veel westerse landen hebben baat bij de instandhouding van het systeem”.

„Er wordt nu al vijftig jaar over racisme gepraat. Sinds een jaar of tien willen we nu eens wat doen”. Middel en doel moeten op elkaar zijn afgestemd, vindt dr. Potter. Hij zegt, zoals hij al eerder heeft gedaan, dat veel dingen kunnen veranderen zonder dat aan de weg wordt getimmerd.

De Wereldraad doet dat dan ook. Hij noemt als voorbeelden: ruimte voor Russische chris-

tenen, de terugkeer van Duitsers uit Rusland, het ophouden van de strijd in Soedan, waarbij, volgens Philip Potter, de Wereldraad — en hijzelf — achter de schermen een rol hebben gespeeld. In Zuidelijk Afrika is de situatie, volgens hem, zo verrot dat zulke rustige actie geen zin meer heeft.

## VERTROUWENS-CRISIS

Potter: „Ik ben geen vriendelijk symbool van de Derde Wereld”. Hij wil actie en dat heeft geleid tot een vertrouwenscrisis binnen de Wereldraad, met name met Nederland en West-Duitsland die van oudsher de raad hielpen en bestuurd. „Als ik in Nederland kom en daar een vergelijking maak met de bezetting 1940-1945 en de situatie in Zuid-Afrika, dan heb ik grote moeilijkheden om daar begrip voor te vinden”.

Wat verbitterd zegt hij: „De relatie met de Nederlandse kerken is op dit moment niet zo best, dat is wel duidelijk. Ik hoor geluiden zoals: Potter is links, hij is zwart, hij is marxist”. Het is duidelijk dat de discussie nog wel even zal voortduren. Vast staat dat het centraal comité van de Wereldraad in januari de kwestie zal behandelen. Het hele speciale fonds voor de bestrijding van het racisme komt dan aan de orde.

Een ding zullen de mensen de Wereldraad niet vergeten: alle

## Kerk en wereld

WILLEMSTAD — In verband met de drukte rond de feestdagen en de voorbereiding van de Kerst-editie van de Amigoe verschijnt de komende week geen aflevering van Kerk en Wereld.

## Steun kerk voor militante Indianen-leider

WASHINGTON — De onlangs gehouden hongerstaking door de gevangenen-leider van de Amerikaanse Indianen beweging, Russell Means heeft de steun gekregen van de Nationale raad van kerken van Christus in de VS. Daar heeft men besloten in verband met deze hongerstaking aandacht te besteden aan de positie van de Indianen in de Amerikaanse samenleving. Russell Means zit in Sioux Falls een straf van vier jaar uit omdat hij onrust heeft veroorzaakt tijdens de rechtszaak rond Sara Bad Heart Bull. Ook van de kant van de Wereldraad van kerken heeft men aandacht getoond voor deze hongerstaking. Means heeft verleden jaar Genève bezocht waar hij een internationale conferentie bijwoonde van de VN over discriminatie tegen autochtone bevolking.

## Christelijke vakbeweging van Haiti: Episcopaat afhankelijk van totalitaire dictatuur

PORT AU PRINCE — In ruim twintig jaar dictatuur en totalitair bewind is de katholieke kerk van Haiti één van de totalitaire staat afhankelijk instituut geworden met als uitsluitende taak de prediking, het rozenkransgebed, de catechese, de charitas en zegeningen, welke als doel hebben de blinde gehoorzaamheid van de massa. Deze krasse omschrijving van een duffe kerk heeft de Haitiaanse federatie van christelijk vakbonden gegeven in een brief aan de Celam-conferentie, welke binnenkort in Puebla wordt gehouden.

Daarin wijst deze CLAT-organisatie de voor de overheid zo vriendelijke houding van het Haitiaanse episcopaat van de hand. Dit is namelijk de voorgaande pausen, Johannes XXIII en Paulus VI niet gevolgd, die de kerk aan de kant van mensen plaatsten, die onderdrukt werden, waarbij men getuigenis aflegde van de liefde van Christus voor de meest behoeftige mens.

Volgens de Haitiaanse christelijke vakbeweging ontbrak het de katholieke kerk in Haiti aan kader om de vernietigende aanval indertijd van het Duvalier bewind te weerstaan. De protestantse kerk met zijn aanzienlijke buitenlandse steun is bezig het vacuum op te vullen dat de katholieke kerk heeft gelaten. Ook wordt er op gewezen dat in het episcopaat een dikke vriend zit van de vroege dictator, Papa Doc, zodat de kerk eigenlijk een ondergeschikte van de staat is. Het is dan ook wel duidelijk, dat in een dergelijke situatie de kerk niet bij de gewone bevolking aanslaat, aldus de christelijke vakbeweging.

## GEDIENSTIGE

Het is de hoogste tijd dat de kerk zijn gediensstige houding van zich afzet om zich te gaan wijden aan de sociale hervorming en aan de geestelijke verheffing van het volk. De lijfstraffen en het paternalisme moeten aan de kant worden gezet. De in ballingschap verkerende Haitiaanse vakbond-leiders zeggen volledig vertrouwen te hebben in Puebla en spreken de verwachting uit dat men zich in zal zetten voor strijd tegen de honger, miserie, onrechtvaardigheid en het analfabetisme van de vijf miljoen Haitianen, die daaronder gebukt gaan, welk land als eerste op het Amerikaanse continent zijn onafhankelijkheid bevocht, maar welk volk ontzaglijk vernederd en gemarteld wordt onder het verschrikkelijke regime van een erfgenaam-dictatuur.

## Episcopaat van Afrika en Madagascar:

# Weg naar één totale ontwikkeling

NAIROBI — Onrechtvaardigheid en vervolging door verschillende dictatoriale regimes, maar ook gewapende conflicten tussen nabuurlanden als gevolg van machtsbruik doen zich voor in Afrika en zijn een bron van zorgen voor het episcopaat van Afrika en Madagascar, welke er in een verklaring over Rechtvaardigheid en vrede in Afrika zijn vreugde over uitsprekt, dat er zoveel pogingen ondernomen worden, door burgers en regeringsleiders, om de fundamentele Afrikaanse waarden te rehabiliteren. Daarbij wilde het Afrikaanse episcopaat nadrukkelijk ook wijzen op het zoeken van de dialoog bij het oplossen van conflicten.

Ook prijzen de bisschoppen de pogingen tot echte economische en culturele samenwerking tussen de naties, mede met het oog op de verdediging van de waarheid van de Afrikaanse mens. Maar deze vreugde en trots kennen ook hun ernstige schaduwzijde en het vertrouwen van de rechtvaardigheid; door de vervolging van mensen, door

de openlijke gewapende conflicten en vooral ook door de ernstige situatie, welke het gevolg is van het feit, dat buitenlandse machten niet alleen meer geld, wapens en logistieke steun verlenen aan de elkaar bevechende landen of groeperingen, maar ook voordeel trekken van de ideologische verschillen en tegenstellingen en evenals van de grenskwesties, waarbij zij Afrika doen verkeren in hun slagveld. Aldus de bisschoppen van Afrika en Madagascar.

## ONEVENWICHTIGHEID

Gewezen wordt op de problemen in zuidelijk Afrika, waar de strijd voor bevrijding escaleert. Ook wijst men op het feit, dat het continent lijdt onder een steeds toenemende politieke onevenwichtigheid; er hebben zich niets minder dan 43 staatsgrepen in de laatste jaren voorgedaan, waarbij tien gevallen het staatshoofd vermoord werd. Ook doen zich gevallen van fanatieke bekeringswaan voor of van een echte godsdienstige vervolging, dik-

wijls misleid door politieke en ideologische motieven.

## STAATSVEILIGHEID

In veel landen, zo staat verder in de verklaring te lezen, worden de mensenrechten onder de voet gelopen. Het episcopaat herhaalt zijn veroordeling van in een eerdere verklaring en wijst ook al de misdrijven van de hand, welke worden begaan in naam van de staatsveiligheid alsof de staat een absolute macht is en niet bedoeld is als dienaar voor zijn burgers, de menselijke persoon. Het is de menselijke persoon namelijk en niet de staat welke een transcendent karakter heeft.

Ondanks alle ups en downs is de hedendaagse wereld geleidelijk op weg naar de vorming van een echte internationale gemeenschap. Vanuit ons christelijk gezichtspunt, aldus het episcopaat, zien we dit fenomeen als het begin van het bereiken van Gods plan met de mensheid als schepper en verlosser. Om deze reden volgt de katholieke kerk van Afrika en

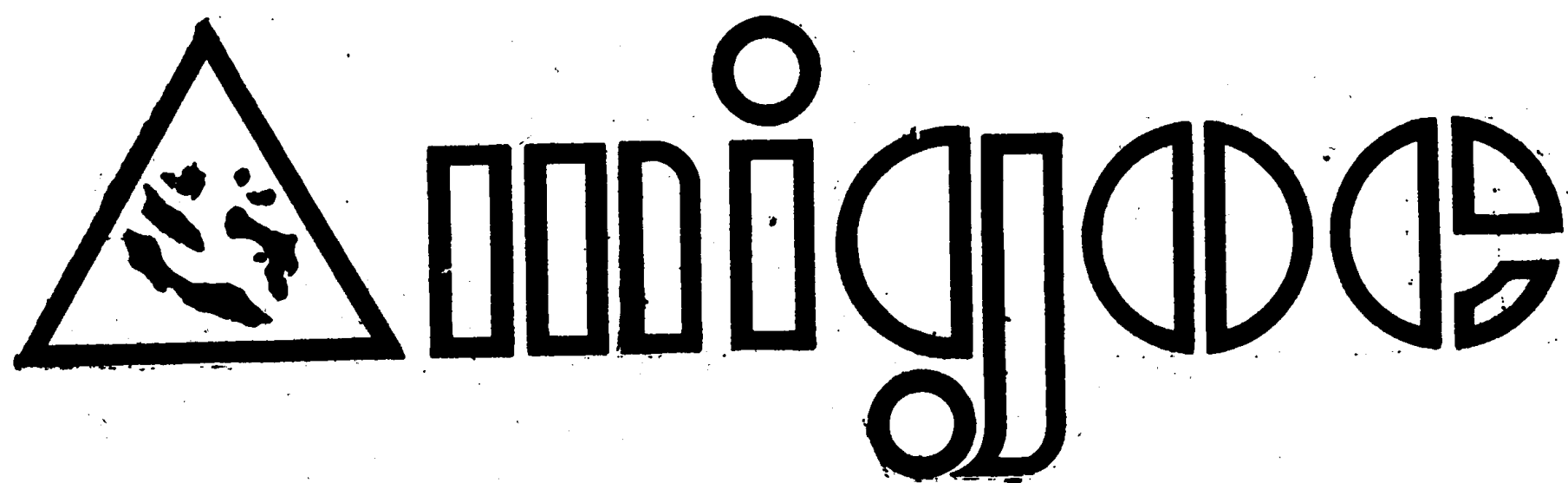
Madagascar de ontwikkeling van de Organisatie van Afrikaanse eenheid, welke een belangrijke rol heeft te spelen.

## WAARDIGHEID

In hun conclusies stellen de bisschoppen vast dat de weg naar eenheid, totale ontwikkeling en voorspoed in Afrika een lange weg is. De zonen en dochters van dit continent zullen de architecten ervan moeten zijn.

Maar dit wel onder een voorwaarde, namelijk dat alle Afrikanen zich geengageerd voelen met het werk van het opbouwen van Afrika. Dit is echter alleen mogelijk als iedereen zijn aandeel krijgt in de vruchten van de ontwikkeling en zijn waardigheid gerespecteerd ziet. Daarom moet men zich toeleggen op het bevorderen van deze rechten. Iedereen moet deelnemen aan deze strijd, welke voortkomt uit de vaderlijke liefde en het zoeken naar rechtvaardigheid. Tot zover de verklaring van het episcopaat van Afrika en Madagascar.





# English Companies

## Dark clouds still hovering over Beagle channel dispute

SANTIAGO DE CHILE — For the first time a senior government official has personally referred to the possibility of war with Argentina over the Beagle Channel dispute. German Carrasco, an adviser to the Chilean Foreign Ministry said that any Argentine act of occupation of Chilean islands would constitute aggression and open up the possibility of armed conflict.

In a statement published in Friday's edition of Ultimas Noticias, Carrasco said that in the face of such aggression Chile would exercise her right to legitimate defence in the event of an armed attack against a member of the United Nations.

Since the talks at the bilateral commission broke down last month, Chilean references to the possibility of war have always been attributed only to official spokesmen or diplomatic sources.

Carrasco was a member of the mission to Geneva which defended the Chilean position over the Beagle Channel dispute, and won an international court decision in Chile's favour. He emphasised that Chile has exercised sovereignty over, and occupied, the islands in the Beagle Channel for more than 90 years, peacefully and uninterruptedly.

Any Argentine intention of carrying out acts of occupation of land which is obviously Chilean would constitute an open act of aggression against the Chilean state, he added.

Carrasco accused Argentina of trying to violate international law again. Previously it had ignored an arbitration sentence after the court said that it was already in effect, and that any unilateral attempt to alter the existing situation would consti-

tute a violation of the judgement.

Asked whether an act of occupation by Argentina would open the way to an inevitable armed conflict, Carrasco replied: That would undoubtedly be the case and if it came to that Chile would continue to act in the way it has done up till now, in accordance with the norms of international law and the treaties in effect.

Chile would resort to the mechanisms set up under the inter-American treaty for reciprocal assistance (TIAR) whose members would immediately take all necessary measures to suspend hostilities and reestablished the situation as it had been before the war.

Carrasco pointed out that the negotiations produced no practical advances whatsoever, and also that Chile is opposed to war, but I am aware that the Chilean people would respond honourably to any conflict which might be provoked.

He expressed the hope that the Argentine government will join the Chilean government in seeking a peaceful solution to the dispute. We have offered to go before the international court at the Hague, and the alternative of asking a third country to mediate.

Carrasco condemned the Argentine press for persevering in its aggression and hostility towards Chile. No foreign observer can miss the fact that while on one side of the Andes the media are dealing with the affair thoughtfully and responsibly, on the other side the papers are full of rancour, and they continue to talk about war, mobilisations and threats.

The Chilean press noted agency reports from Buenos Aires about fevered purchasing of dollars in the face of a possible war with Chile.

The Chilean Foreign Minister, Hernan Cubillos is to go to Buenos Aires on short notice to meet his opposite number, Car-

Up-to-date information on international stockmarkets, advice on investments available at your securities department.  
And van der Pol — Tel. 38653  
Ricardo Halabi — Tel. 12511  
Maduro & Curiel's Bank N.V.

los Pastor. He is expected to maintain the Chilean position of refusing to bow to pressure to come to an agreement before a mediating country has been named. Neither will he accept that the British Crown's arbitration decision is open to reconsideration. The meeting will be aimed at getting the dispute to the international court at The Hague, or at naming a mediating country.

## Venezuelan losses due to petroleum prices

CARACAS — A study undertaken by the university of Zulia in the west of the country, reveals that Venezuela lost 12 billion 936 million dollars in the 1975-77 period due to the deterioration in petroleum prices. The analysis indicates that these losses are due to the inflation of the prices of machinery and manufactured goods which the country imports and the successive drops of the dollar, which have had an adverse effect on the purchasing power of petroleum. This situation also affects the other 12 members of the Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC). According to the study, the decline in petroleum prices has placed the real value of petroleum at 5.51 dollars per barrel and not at 12.70 dollars, the present price. The study states that so as to compensate the growth of inflation and the decline of the dollar, the price of a barrel of petroleum, under the present

circumstances, would be 24.16 dollars.

Given the decline in the purchasing power of a barrel of petroleum, adds the analysis, sales prices fixed for 1975, 1976 1977, 1978, should have been in the order of 13.97, 14.77, 15.82, and 16.72 dollars, respectively.

The OPEC will meet from December 16 in Abu Dhabi, capital of the United Arab Emirates, and an agreement is expected on the increase of petroleum prices, which have been frozen at 12.70 dollars a barrel for more than two years.

According to reports issued by the local dailies, Venezuela is in favor of an increase no larger than 10 percent and also shares the position of other members of OPEC, such as Ecuador and Kuwait, for quarterly increases for adjusting petroleum prices.

SALISBURY — Rhodesia has suffered a major disaster in the black nationalist guerrilla attack which destroyed millions of litres (gallons) of petrol at a storage depot, Prime Minister Ian Smith said. He spoke to reporters after inspecting the site yesterday. It was still blazing 48 hours after the attack launched with rockets and tracer bullets.

UNITED NATIONS — The general assembly has recommended wider economic sanctions against Rhodesia and an oil embargo against South Africa which supplies petrol to the Rhodesians. Only the Security Council may apply enforcement measures and the assembly asked it urgently to begin consideration of the matter.

LUSAKA — Zambian President Kenneth Kaunda seems to be heading for a substantial victory in his fourth presidential election, winning nearly 80 per cent of votes in about a quarter of the country's 125 constituencies. Barring major upsets, Dr. Kaunda, 54, has gained the backing of a solid majority who want him to continue in the job he has held since Zambia became independent 14 years ago. He is the only candidate under the country's one party system.

ROME — Italy will join the European monetary system (EMS) when it begins on January 1. Parliament

approved the decision last night despite strong misgivings that Italy's weak economy will suffer further as a result. This leaves only Ireland to decide on whether to join the scheme. Six of the nine are committed and Britain will stay out for the present.

GENEVA — Vietnam may be ready to negotiate a controlled exodus of refugees with the United States and other western governments, officials attending the Indochina refugee conference said. The two-day conference ended without any agreement on how to cope with the thousands of people fleeing Vietnam in boats and living in refugee camps in Southeast Asia.

VEVEY, SWITZERLAND — A Swiss court is expected to pass sentence today of the Charlie Chaplin grave robbers, accused of trying to extort 600,000 dollars from the Chaplin family. A Polish refugee and a Bulgarian exile have admitted stealing the coffin containing Chaplin's body from a village cemetery in March. They could go to jail for 20 years.

LONDON — Survival of Britain's minority Labour government hinges on a confidence vote in parliament. Callaghan decided to risk defeat after his Administration suffered two serious reverses in the House of Commons on pay policy.

LONDON — President Idi Amin of Uganda has warned ministers and government officials that they will be jailed if they are discovered having affairs with married women, Uganda Radio said.

CLEVELAND, OHIO — Debt-ridden Cleveland slid towards bankruptcy today after the mayor's rescue plan involving a 50 per cent increase in local income tax got a hostile reception from the city council. In a non-binding vote, the Council went 14-13 against mayor Dennis Kucinich's plan to stop the city defaulting on Friday over repayment of 15.5 million dollars owed to local banks. But after yesterday's fiery three-hour debate, Council

president George Forbes the 32-year-old mayor went back again today with detailed proposals. Mayor Kucinich managed to persuade the banks to repayment, Cleveland, a Mid-West industrial city with a population of 625,000, became the first big U.S. default on its debts since 1930's depression.

MONTEGO JAMAICA — American Solomon appeared out running for honours world championship challenge tournament today after his second sets defeat. Solomon, 3 6-2, by Swedish ace Borg yesterday, went 6-4 today to American Tanner who blasted him in his 45-minute match. Tanner is now at the group A of the tournament. Raul Ramirez, the Mexican beat him yesterday in three sets, but he has one match more. TV players in each of the four groups go into the semi-finals on Saturday.

JERUSALEM — Secretary of State Cyrus Vance has decided to cut off Middle East peace efforts after Israel raised major objections to proposals for the Egyptian-Israeli peace agreement. The apparent breakdown in negotiations came only three days before the deadline for Camp David summit agreement on the Informed Israeli source the new proposals, were in three days of talks. Mr. Vance and President Sadat in represented a hardline Egyptian policy in expected concessions.

WASHINGTON — President Carter said last night Middle East peace negotiations were proving to be one of the most frustrating experiences of his life. He said it was extremely difficult to bridge the differences between Israel and their peace Mr. Carter, answering questions from businessmen at a Washington dinner, said efforts would continue as Israel had balked at agreeing on the two remaining standing in the way of a

## Quest for certainty

BENNY GROPER, like a lot of his fellow Americans, felt a deep need for firm beliefs. When Benny was a child he believed in Santa Claus, the Tooth Fairy, and the Easter Bunny.

Benny's first political belief came in high school, when his daddy told him that only the John Birch Society could protect the United States from Communists like President Eisenhower and President Kennedy. For several months Benny believed that Communists controlled the government, the press, movies, book clubs, labor unions, and the Girl Scouts.

Then Benny met a well-designed girl, Samantha Glout, who convinced him that the Communists, far from being dangerous subversives, were the only people who could save America from imperialistic reactionaries like President Eisenhower and President Kennedy. For several months Benny believed that Fascists controlled the government, the press, movies, book clubs, labor unions, and the Boy Scouts.

Now in college, Benny worked hard to win converts to the U.S. Communist Party until he met a Trotskyite who convinced him that he had been duped into becoming a stooge of the Soviet Union.

"We have been duped into becoming stooges of the Soviet Union," Benny told Samantha. "so I have joined the Young Socialist Alliance". Samantha, furious, tried to brainwash Benny by bashing him on the head with a bottle of wine — red, of course.

Next, Benny took up a poster of Che Guevara and joined the Students for a Democratic Society. When the Weathermen split from the S.D.S., Benny went along. He baited cops, screamed obscenities, wrecked school offices, and trashed along the main street.

Suddenly fed up with politics, Benny sought solace in religion. Beginning as a Child of God, he moved through several Protestant sects and ended up a Catholic.

"Finally," said Benny, "I have found the true faith — a

rock upon which I may forever stand." Benny also found Samantha, who had turned Catholic after being a Taoist, a Maoist, a colonel in the Symbionese Liberation Army, a major in the Salvation Army, an auxiliary dragon in the Ku Klux Klan, a stamp-and-envelope-licker in the Young Americans for Freedom, and a combatant in the Jewish Defense League.

Soon, however, Benny and Samantha became restless. Samantha found tranquility in transcendental meditation as preached by Maharishi Mahesh Yogi.

Benny shaved his head, donned a yellow robe, and snaked down the city streets chanting and beating tambourines with the Hare Krishnas.

Then Benny became bored with chanting and switched to the salvation offered by evangelist Billy Graham. Samantha, also bored, left TM to train as a faith healer for the Christian Scientists.

Benny and Samantha were reunited at a rally of the Unification Church of Reverend Sun Myung Moon, known to his "family" of followers as "Father of the Universe" and "The Messiah Returned". The couple was thrilled to learn from Rev. Moon that he was in direct contact with God, that Christ would soon be reborn in Korea, and that President Nixon was innocent.

Benny and Samantha consulted their astrology charts and decided to get married. But they were refused permission by Rev. Moon so they joined "the holy family" of Maharaj Ji, "The Perfect Master" and "Savior of the World".

Disillusioned when they learned of Maharaj Ji's many homes and limousines, Benny and Samantha joined the Peoples Temple, and talked of following its leader, the Reverend Jim Jones, to Jonestown in Guyana.

But they argued again, whereupon Benny went West, from the east of Warner Erhard to the sterner ways of salvation promised by the Church of Scientology.

## Mexican population lacks adequate diet

MEXICO CITY — World Health Organization (WHO) researcher, Jose Carlos Escudero said that 30 percent of the Mexican population suffer from hunger and 50 percent lack an adequate diet.

The researcher, who is also professor at the autonomous university of this capital, said that malnutrition is the cause of the majority of the deaths of Mexican children, result of an unjust economic system in which half the population lacks economic, social and cultural resources which prevent them from consuming an adequate diet.

When referring to world malnutrition, the researcher pointed out that this is the cause of half of child deaths, while 434 million persons in the developing countries are undernourished.

And Samantha went from pamphleteering for Jehovah's Witnesses to proselytizing for Synanon.

In their search for certainty, one thing was certain: Benny and Samantha would meet again.

ROBERT YOAKUM

He stated that the problem of malnutrition is not a new one, which the developed countries are interested in discussing deeply, because system depends directly on system which causes malnutrition.

## Wall Street

NEW YORK — retreated in light trade investors continued to about the outlook for rates and inflation. As said investor concern inflation is focused on OPEC meeting this week which is expected to produce increase in world oil prices. Industrials lost six points lower paced winners about two on turnover of more 23 min shares, up slightly the 22.21 min traded Tuesday.

